VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 115 — Vol. XL vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, lokakuun 1 p. — Tuesday, Oct. 1, 1957

Suomi hautasi suuren poikansa

Helsinki. — Suomi hautasi suuren poikansa säveltäjämestari Jean Sibeliuksen maanantaina.

Sibeliuksen ruumis tuotiin sunnuntaina Tuusulasta Helsinkiin ja asetettiin Suurkirkkoon kunniakorokkeelle. Yleisöllä oli tilaisuus hiljentyä paarien ääreen illalla kello 9:stä kello 12:sta.

Suomen arkkipiispa Ilmari Salomies toimitti maanantaina ruumiin siunaamisen. Kaupunginorkesteri, johtajanaan professori Tauno Hannikainen, esitti aluksi Sibeliuksen Intrada-Berceusen näytelmästä "Myrsky". Musiikalinen ohjelma oli kokonaisuudessaan mestarin omaa.

Ensimmäisenä laski arkulle seppeleen mestarin puoliso Aino Sibelius ja senjälkeen laski presidentti seppeleen.

Muistopuheen piti akateemikko Yrjö Kilpinen.

Vainaja haudattiin Tuusulaan kotinsa Ainolan puutarhaan suurien honkien keskelle.

Britannian ehdotus tullien poistamisesta tuli Canadalle odottamattomana yllätyksenä

Mont Tremblant, Que. — Britannian valtiovarainministeri Peter Thorneycroft ehdotti sunnuntaina täällä Britannian Commonwealthin rahaministerien neuvottelussa kaikkien Canadasta tuotavien tavarain tullien poistamista Britanniasta, ehdolla, että Canada vastavuoroisesti tekisi samoin.

Commonwealthin rahaministerit kokoontuivat tänne viime lauantaina tarkoituksella neuvotella vapaasta kaupasta Commonwealthin maiden välillä ja siitä onko mahdollista pitää ensi kesänä näiden maiden taloudellinen konferenssi.

Aloitteen tällaisen neuvottelun pitämisestä teki Canadan pääministeri Diefenbaker muutamia päiviä senjälkeen kun hän otti vastaan pääministerin paikan. Lontoossa pidetyssä Commonwealthin pääministerien neuvottelussa hän sanoi, että olisi erittäin hyvä jos kaikki Commonwealthin kuuluvat jäsenmaat voisivat neuvotella kaupasta ja taloudellisista asioista.

Eräät asioiden tuntijat ovat sitä mieltä, että mr. Thorneycroftin ehdotus hyljätään koska seljainen voisi aiheuttaa suurta vahinkoa kotimaiselle teollisuudelle. Canadan valtiovarain ministeri Flemming kiiruhti selittämään mitä vaikeuksia aiheuttaisi Britannian ehdotuksen hyväksyminen.

Mr. Thorneycroft myönsi, että hänen ehdotuksensa mahdollisesti on hyvin suuri uhkayritys toteuttaa Canadan pääministeri Diefenbakerin ehdotus kääntää 15 prosenttia Canadan Yhdysvaltoihin viennistä Britanniaan.

Hän sanoi tämän lauantaina ja hänen mukanaan olevalta Canadan valtiovarainministeriltä Flemmingiltä sanomalehtimiehet heti tiedustelivat vastausta siihen. Mr. Flemming kieltäytyi antamasta vastausta ja sanoi, että koska ehdotusta ei ole vielä esitetty Canadan hallitukselle, niin vastausta ei voida ennen antaa.

Mr. Flemming myöskin sanoi, että asiasta annetaan lähempi vastaus kun ensi keskiviikkona Ottawassa alkavat Britannian ja Canadan neuvottelut ovat päättyneet.

Eräät toiset Canadan hallituksen virkailijat ovat sitä mieltä, että tarjous ei ole edullinen Canadalle, sillä se merkitsisi sitä, että Canadan teollisuus joutuisi kilpailuun Britannian teollisuuden kanssa.

Monissa tapauksissa Canadan tuotteiden valmistaminen tulee maksamaan enemmän kuin Britanniassa ja siitä voisi johtua, että Britannian tuotteet tulvittaisivat Canadan markkinat.

Britannian ehdotus tuli Commonwealthin rahaministerien konferenssille yllätyksenä.

Mr. Thorneycroft myöskin tiedoitti:

"Britannia kannattaa Canadan ehdotusta Commonwealthin kauppa- ja talouskonferenssista.

Britannia on suostunut järjestämään Lontooseen neuvottelevan elimen, mahdollisesti ylikomissionerin tasolla, jonka tehtävänä on jatkuvasti tiedoittaa Commonwealthin jäsenille Britannian neuvottelun kulusta liittyä Europan vapaaseen teollisuusalueeseen.

Sunnuntaina tiedoitettiin, että maanantaina tulee esille Canadan ehdotus Commonwealthin maiden talous- ja kauppakonferenssista.

N-liitto haluaa korkeimman portaan neuvottelua

United Nations, N. Y. — Neuvostoliiton varaulkoministeri Vasili Kuznetsov sanoi täällä sanomalehtien tiedoitustilaisuudessa, että Neuvostoliitto kannattaa korkeimman portaan neuvottelua, jossa keskusteltaisiin aseistariisumisesta.

Mutta ennenkuin tällainen neuvottelu pidetään, sanoi hän, on tarpeellista tarkistaa miten kysymykseen kukin maa suhtautuu.

Kuznetsov antoi myöskin ymmärtää, että Neuvostoliiton puolustusministeri Marsalkka Zhukovin vierailu Yhdysvalloissa ja neuvottelu Eisenhowerin kanssa voisi olla hyödyllinen.

Neuvostoliiton valtuuskunnan mielestä "valtiomiesten ja soturien" keskinäiset vierailut auttavat ymmärtämään kansainvälistä tilannetta, sanoi hän.

Kommodori Knox laivastoasiamieheksi Moskovaan

Ottawa. — Viime lauantaina tiedoitettiin, että kommodori Donald W. Knox on nimitetty Canadan laivastoasiamieheksi Moskovaan. Samalla hän toimii Canadan laivastoasiamiehenä Suomessa.

Kommodori Knox matkusti heti Moskovaan.

Tarttuvista taudeista tuberkuloosi edelleen pahin tappaja

Geneve, Sveitsi. — Maailman Terveysjärjestön viime viikon lopulla julkaisemien tietojen mukaan tarttuvien tautien johdosta kuolevaisuus 1950—55 välillä laski puolella. Kaikkein pahin tappaja näiden joukossa oli edelleenkin tuberkuloosi.

Jangtsen silta valmis

Hongkong. — Pekingin radiotiedossa viime viikon lopulla tiedoitettiin, että viime torstaina avattiin liikenteelle Jangtsen yli johtava silta Hankowssa, Kiinan keskiosassa.

Kaksinkertainen silta on vähän yli mailin pituinen ja yhdessä kerroksessa on tilaa kuudelle autolle rinnakkain ja toisessa kerroksessa kaksi rautatierataa. Sillan rakennustyöt alettiin v. 1953.

Unkarin pääministeri saapunut Kiinaan

Tokio. — Kiinan tietotoimiston tiedonannon mukaan Unkarin pääministeri Janos Kadar saapui seurueineen Pekingiin viime lauantaina. Hän tulee neuvottelemaan Kiinan hallituksen kanssa poliittisista ja kaupallisista asioista.

Katolisen union yhtyminen CLCn ratkaistanee pian

CLC:n presidentti Claude Jodoin iloinen CCCL:n yhtymispäätöksestä; CLC:n johtokunta koolle jouduttamaan yhdistymisen toteuttamista

Quebec. — Canadan katolinen unio (CCCL) perjantain istunnossa päätti liittyä Canadian Labor Congressiin 204 äänellä 189 ääntä vastaan. Jos CLC hyväksyy yhtymispäätöksen, niin se antaa CCCL:lle enemmän autonomiaa kuin mitä yhdistämiskomitea ensiksi ehdotti.

Alkuperäisestä ehdotuksesta poistettiin se kohta, jonka mukaan CCCL:n olisi pitänyt alistua ratkaisemaan lailliset erimielisyydet toisten liittoon kuuluvien uniojen kanssa CLC:n sääntöjen puitteissa.

Tämän kohdan poistaminen ja muut myönnytykset saatiin aikaan sovittelun kautta vasta senjälkeen kun yhtymistä vastustavat voimat olivat melkein saamassa ehdotuksensa läpi lykätä yhtymiskysymys edelleenkin vuodella eteenpäin.

Nyt tulee CCCL:n johtajain neuvotella CLC:n johtajain kanssa siitä, onko CCCL:n ehdot yhdistymisestä tyydyttävät. Jos ne tyydyttävät CLC:n johtajia niin hyväksytty CCCL:n ehdotus tulee alistettavaksi ensi huhtikuussa Winnipegissä pidettävän CLC:n konventionin ratkaistavaksi.

Kun yhdistämiskomitean ehdotus perjantaina esitettiin vuosikokoukselle, niin Andre Roy esitti, että päätös yhtymisestä olisi ehdollinen ja teki seuraavan ehdotuksen:

"CCCL jää edelleenkin kansalliseksi sekä maakunnalliseksi järjestöksi eikä tule CLC:n alaiseksi kansalliseksi unioksi, kuten komitea ehdotti.

"CCCL tulee edelleenkin pysymään yksinomaisena määrääjänä sen periaatteellisessa kannassa ja että sillä on oikeus laajentua sekä määrätä sisäisen rakenteensa.

CCCL:n presidentti Gerard Picard varoitti, että Royn ehdotus on ristiriitainen ja että CLC ei koskaan suostuisi siihen.

Tämän jälkeen CCCL:n sihteeri Jean Marchand ehdotti, että hyväksyttäisiin edelleenkin v. 1956 vuosikokouksen päätös yhtymisen periaatteesta ja että Royn ehdotukset palautettaisiin yhdistämiskomitealle harkintaa varten.

Yhdistämiskomitea neuvottelee edelleenkin CLC:n yhdistämiskomitean kanssa ja antaa raportin CCCL:lle.

Presidentti Picard sanoi, että hän ei odottanut yhdistämiskomitean raporttia hyväksyttäväksi sellaisenaan, mutta koska CCCL viime vuonna hyväksyi periaatteessa yhdistymisen, niin hän ei halunnut, että nyt sitä vastustettaisiin.

Yhdistämistä vastustavien keskuudessa ilmaistiin sellainen ajatus, että jos CCCL yhtyy CLC:n, niin unionuskonnollinen perusta — roomalaiskatolisen — joutuu vaaraan. Saapuvilla ollut eräs katolinen pappi oli eri mieltä tässä asiassa.

"Eräät ihmiset käyttävät uskontoa syynä vastustaakseen yhdistymistä", sanoi hän. "Todellisuudessa on kysymys eristäytymispyrkimyksestä. Tämä on selvä asia."

Quebec. — Viime lauantaina valittiin 12:sta kerran peräkkäin CCCL:n presidentiksi Gerard Picard, kun 36. vuosikokous päättyi täällä viime lauantaina.

Ensimmäiseksi varapresidentiksi valittiin Rene Gosselin, toiseksi Roger Mathieu, kolmanneksi Joseph Parent, neljänneksi Adrien Plourde, viidenneksi Angelo Forte ja kuudenneksi miss Jeanne Duval. Sihteeriksi valittiin Jean Marchard ja rahastonhoitajaksi M. J. Emile Hebert.

Lauantaina hyväksyttiin päätöslauselma, jossa tuomittiin sunnuntaityö.

Quebec. — Canadian Labor Congressin presidentti Claude Jodoin sanoi perjantai-iltana, että hän on erittäin onnellinen kun CCCL päätti yhtyä CLC:n.

Hän lisäsi, että CLC:n johtokunta kokoontuu lokakuun 19 pnä keskustelemaan mihin toimenpiteisiin on ryhdyttävä CCCL:n liittämiseksi CLC:n mahdollisimman pikaisesti.

Nasser selitti Egyptin taloudellista tilannetta

Koska Egypti yritettiin taloudellisesti tukahduttaa kääntyi se Neuvostoliiton ja kansandemokraattisten maiden puoleen

Kairo. — Britannian parlamentin jäsen ja ulkoministeri Selwyn Lloydin entinen parlamenttisihteeri lordi Lambton haastatteli viime viikon loppupuolella presidentti Nasseria.

Lordi Lambton oli aluksi tiedustellut Nasserilta Egyptin sisäistä tilannetta ja kauppaa. Presidentti oli vastannut, että hänen maansa haluaa pysyä erillään erikoisista kauppablokeista; että kauppaa pitäisi tehdä yhden kolmanneksen länsivaltain, yhden kolmanneksen idän maiden ja yhden kolmanneksen Neuvostoliiton kanssa.

Kuitenkin Suezin tapauksen jälkeen sellainen kävi mahdottomaksi ja Egyptin oli käännyttävä Neuvostoliiton puoleen.

"Teittekö tämän halusta?"

"Mitä muuta vaihtoehtoa meillä oli? Vähän aikaa sitten oli meillä vain kuukauden tarpeiksi lihaa, 15 päivän tarpeeksi gasoliinia. Pyysin niitä Amerikasta. Se kieltäytyi antamasta niitä. Mitä minä voin tehdä?"

"Tarjosiko Venäjä teille?"

"Ei, se ei tarjonnut. Minun täytyi itse pyytää siltä, silloin se auttoi meitä. Me olisimme tuhoutuneet ilman sitä."

"Tästä johtuen te joudutte entistä lähemmäksi Venäjää?"

"Tämä on vääjäämätöntä; tämän maan täytyy ei yksistään tuoda tavaroita, mutta myöskin viedä elääksemme. Meidän täytyy myydä puuvillamme. Viime vuonna ainoat ostajamaat olivat Tshekkoslovakia, Kiina ja Neuvostoliitto."

Yli 100 ihmistä kuoli junien yhteentörmäyksessä

Karachi, Pakistan. — Viranomaiset tiedoittivat myöhään maanantai-iltana, että yli 100 henkilöä sai surmansa kun matkustajajuna törmäsi yhteen tavarajunan kanssa sunnuntaina lähellä Montgomerya Länsi-Pakistanissa.

Montgomerysta tiedoitetaan, että junien jäännöksien joukossa on vieläkin ruumiita. Onnettomuudessa loukkaantui yli 100 henkilöä, joista noin 50 vakavasti.

N-liitto kannattaa Tshekkoslovakiaa T-neuvostoon

United Nations. — Neuvostoliitto on ilmoittanut, että se kannattaa Tshekkoslovakiaa YK:n Turvallisuusneuvostoon.

Turvallisuusneuvosto muodostetaan Neuvostoliiton, Yhdysvaltain, Britannian, Ranskan ja Kiinan vakinaisista edustajista ja kuuden maan ei-vakinaisesta edustajasta.

Neuvostoliiton taholta annettiin viime lauantaina ymmärtää ettei se kannata Japania eikä Canadaa ei-vakinaisiksi jäseniksi Turvallisuusneuvostoon. Valinta tapahtuu tiistaina.

Influenssaepidemia raivoaa Windsorissa ja Brantfordissa

Toronto. — Tavallista korkeampi määrä oppilaita sairastaa influenssaa Windsorissa ja Brantfordissa. Windsorin Corpus Christin korkeakoulussa 800 oppilasta 5,000 oppilaasta oli maanantaina pois koulusta influenssan takia.

Brantfordin kouluista oli maanantaina pois influenssan takia 244 oppilasta kun sensijaan viikko sitten oli pois ainoastaan 87 oppilasta.

Liberaalipuolue neuvottelee ongelmistaan

Ottawa. — Täällä tiedoitettiin sunnuntaina, että maanantaina kokoontuu täällä johtavia liberaaleja eri puolilta Canadaa päättämään monista puolueen edessä olevista tärkeistä asioista.

Yksi tärkeä asia on kutsua koolle liberaalipuolueen konferenssi valitsemaan johtaja koska puolueen johtaja St. Laurent ilmoitti syyskuun 6 pnä, että hän haluaa jättää puolueen johtotehtävän terveyssyistä.

Toisena tärkeänä kysymyksenä on miten puhaltaa uutta innostusta puolueen jäsenien keskuuteen senjälkeen kun puolue kärsi suuren vaalitappion kesäkuun 10 päivän vaaleissa.

Liberaalien edessä on tämän lisäksi ongelma saada johtaja valituksi ennenkuin Diefenbaker ilmoittaa uusien vaalien toimittamisesta, mahdollisesti ensi toukokuussa.

Entinen pääministeri ilmoitti, että hänellä ei ole riittävästi voimia johtaa liberaalipuoluetta toisissa vaalessa.

Maanantain kokous on toimeenpanevan komiten puolivuosikokous. Siihen osallistuu noin 30 henkilöä edustaen 10 maakuntajärjestöä. Samoin osallistuu neuvotteluun nuoret liberaalit, naisten jaosto ja yliopistojen liberaalijärjestöt. Liberaalien kansallisen toimeenpanevan komiten puheenjohtaja Duncan McTavish toimii puheenjohtajana.

"Faye" riehui Okinawalla

3,000 ihmistä on jäänyt Okinawalla kodittomiksi pyörremyrsky "Fayen" pyyhkäistyä saaren yli Itä-Japanin suuntaan. 16 ihmistä on saanut surmansa ja yli 100 kaivataan.

Syyria ei ole vaarana naapurivalloilleen

Sanoi Saudi Arabian kuningas Saud vierailtuaan Syyriassa; länsimaista on myös toimitettu aseita Syyrialle

Damaskus. — Saudi-Arabian kuningas Saud matkusti viime viikon lopulla kotimaahansa ja sanoi olevansa sitä mieltä, että Syyrian kauppa Neuvostoliiton kanssa ei ole vaarana sen naapureille.

Damaskuksen radiotiedoissa julkaistiin kuningas Saudin oheellinen lausunto:

"Olen vakuuttunut lyhyen oloajan aikana saamistani vaikutteista, että sisarmaamme ei ole uhkana sen naapureille ja sellaiset vihjaukset ovat järjettömiä."

Samalla hän vakuutti, että Saudi-Arabia vastustaa Syyriaa ja muita arabimaita vastaan tehtyjä hyökkäyksiä.

Kuningas Saudin tekemän vierailun jälkeen Syyria ilmoitti olevansa valmis neuvottelemaan Irakin kanssa.

United Nations. — YK:n raportti osoittaa, että Britannia ja Yhdysvallat olivat niiden valtojen joukossa, jotka v. 1956 toimittivat aseita Syyriaan.

Molemmat ylempänä mainitut maat ovat YK:n Yleiskokouksessa ilmaisseet huolestumisensa sen johdosta kun Neuvostoliitto sekä kansandemokraattiset maat ovat lähettäneet Syyriaan aseita.

Viime lauantaina julkaistu YK:n raportti kaupasta osoittaa, että länsivallat ovat lähettäneet aseita ja sotatarvikkeita Syyriaan v. 1956 $1,379,000 arvosta.

V. 1956 lähettivät Belgia ja Luxemburg $925,000 arvosta aseita Syyriaan. Italia lähetti $361,000, Yhdysvallat — $41,000, Britannia $24,000 ja Länsi-Saksa $18,000 arvosta aseita ja sotilastarveikkeita Syyriaan.

Skogilaisministerit eroitettiin Suomen sos. dem. eduskuntaryhmästä

Suomen Sosialidemokraattisen puolueen sisällä käytävästä taistelusta Helsingissä ilmestyvässä Kansan Uutisessa julkaistiin viime keskiviikkona seuraava uutinen:

Sosialidemokraattisen eduskuntaryhmän enemmistö päätti eilen useita tunteja jatkuneen kokouksen ja äänestyksen jälkeen erottaa ryhmän jäsenyydestä nykyisen hallituksen ministerit Aarre Simosen, Aino Malkamäen, Valdemar Liljeströmin ja Matti Lepistön. Lopullisessa äänestyksessä hyväksyttiin äänin 26—19 erottamisesitys. Lopulliseen äänestykseen eivät hallituksen jäsenet saaneet osallistua. Erottamisesitystä vastassa oli puhemies Fagerholmin ehdotus, jonka mukaan ministereitä olisi pidätetty oikeus osallistua ryhmän työskentelyyn siihen saakka kunnes sovinneuvottelut olisi saatettu päätökseen.

Eduskuntaryhmän enemmistön eilen tekemän päätöksen, todettiin siinä kärjistävän sosialidemokraattisen puolueen ryhmien välistä suhteita ja arveltiin sen johtavan eduskuntaryhmän yhä selvempään kahtiajakautumiseen. Eilen tämä ja sen ryhmän ja molemmat ryhmät pitivät enyhteisiä kokousta omat ryhmäkokouksensa.

Ennen yhteistä ryhmäkokousta jätettiin sosdem. eduskuntaryhmälle ryhmä 94n neuvottelukunnan kirjelmä, jossa esitetään, että olisi päätettäväksi sellaisista toimenpiteistä, jotka saattaisivat vaarantaa ja vaikeuttaa maan erittäin vaikeassa taitekohdassa olevan taloudellisen elämän selvittämistä. ...

Toinen, puhemies Fagerholmin tekemä päätösesitys oli seuraava:

"Kun neuvottelut sovinnon aikaansaamiseksi puolueriidassa vielä jatkuvat puolueneuvoston päätöksen mukaisesti, ei ryhmä tänä kärjistää vastakohtaisuuksia ottamalla nyt ratkaistavaksi kysymystä sosialidemokraattisten hallituksen jäsenten erottamisesta, mutta katsoo, että näiden ei tule osallistua ryhmän työskentelyyn toistaiseksi. Kysymys otetaan uudelleen käsiteltäväksi kun neuvottelut tavalla tai toisella päättyvät."

Voittanut sosdem. puolueen nykyjohdon tekemä esitys oli sanamuodoltaan seuraava:

"Äänestyksen jälkeen sosialidemokraattinen eduskuntaryhmä päätti tiistaina pitämässään kokouksessa: Kokouksessaan 2. 9. 57 sosialidemokraattinen eduskuntaryhmä totesi yksimielisesti, että hallitusta muodostettaessa on noudatettava puolueneuvoston ja puolueen hallituksen ohjeita. ...

Edellä mainittu sosdem. eduskuntaryhmän päätöksen jälkeen ovat sosdem. eduskuntaryhmän jäsenet Aarre Simonen, Aino Malkamäki, Matti Lepistö ja Valdemar Liljeström käyneet hallitusneuvotteluihin ja menneet hallitukseen.

Puolueneuvosto on sen johdosta 15. 9. 57 pitämässään kokouksessa kehoittanut heitä jättämään paikkansa hallituksessa. Lisäksi puolueneuvosto kehoitti sosdem. eduskuntaryhmää erottamaan ministerit ryhmän jäsenyydestä, elleivät he noudata puolueneuvoston päätöstä.

Mainitut sosdem. eduskuntaryhmän jäsenet eivät ole noudattaneet puolueneuvoston päätöstä. Kun puolueneuvoston päätökset menettelytapakysymyksissä ovat ... ryhmää velvoittavia ... niin eduskuntaryhmä ... toteaa, että nämä asianomaiset henkilöt ovat eronneet sosialidemokraattisesta eduskuntaryhmästä ja siten myös sen puolueen jäsenyydestä. ..."

Canada neuvottelee uraanin myymisestä Länsi-Saksalle

Ottawa. — Täällä tiedoitettiin viime viikon lopulla, että neuvottelut on alettu Canadan uraanin myynnistä Länsi-Saksalle rauhanomaisiin tarkoituksiin.

Canadan uraania voidaan myydä Länsi-Saksalle sellaisella ehdolla, että tehdään kauppasopimus, jonka mukaan kumpainenkin maa sopii yhteistoiminnasta uraanin käyttämiseksi mm. sähkövoiman tuottamiseksi.

Canadan ulkoministeriöstä tiedoitettiin viime viikolla, että kauppasopimus Länsi-Saksan kanssa uraanin myynnistä voidaan aikaansaada hyvin pian.

"Ehdotettu sopimus", sanotaan ulkoministeriön lausunnossa "edellyttää yhteistoimintaa vastavuoroisuuden perusteella ja laajalla alalla, niiden mukana sellaisten tietojen, välineiden ja materiaalin vaihtamista, jotka ovat tärkeitä atomivoiman rauhanomaiselle käyttämiselle.

"Sellainen tekee mahdolliseksi sopimukseen pääsemisen uraanin toimittamisesta Canadasta Länsi-Saksaan kaupallisessa mielessä."

Departmentin tiedonannossa sanotaan, että molemmat puolet ilmoittavat neuvottelujen tuloksista heti hallituksilleen.

Länsi-Saksa on ensimmäinen maa, joka on ryhtynyt neuvotteluun Canadan kanssa uraanin toimittamisesta ystävälliselle maalle. Ostajamaan täytyy taata, että uraani käytetään vain rauhanomaiseen tarkoitukseen ja ettei sitä millään tavalla pääse kulkeutumaan niille, jotka käyttäisivät sitä ydinaseitten valmistukseen.

Nämä säädökset eivät kuitenkaan koske Yhdysvaltoja ja Britanniaa, jotka ovat saaneet ja saavat edelleen uraania Canadasta atomipom-

Paperimassan tuotanto laskenut Canadassa

Montreal. — Canadan paperimassan tuotanto laski elokuussa 891,683 tonniin heinäkuun tuotannon ollessa 923,483 tonnia, tiedoitti Canadian Pulp and Paper Association viime viikon lopulla.

Elokuun aikana kulutettiin Canadassa 693,434 tonnia paperimassaa ja sitä lähetettiin ulkomaille 211,871 tonnia. Heinäkuun aikana kulutettiin Canadassa 708,198 tonnia paperimassaa ja ulkomaille lähetettiin sitä 219,462 tonnia.

Kuluvan vuoden ensimmäisen kahdeksan kuukauden aikana tuotettiin paperimassaa 7,038,319 tonnia, eli vähän enemmän kuin vastaavana aikana viime vuonna, jolloin sitä tuotettiin 7,030,041 tonnia.

Manamasta vapaasatama

Manama. — Bahreinin hallitus tiedoitti sunnuntaina, että Persian lahdella olevasta Manaman satamasta tulee vapaasatama ensi tammikuun 1 päivästä lähtien. Virallisessa lausunnossa sanottiin, että tähän toimenpiteeseen ryhdyttiin tarkoituksella taata Bahreinille sen nykyinen asema johtavana kauppakeskuksena Persian lahdella.

Arkansasissa on tahallisesti rohkaistu äärimmäisaineksia

Newport, R. I. — Presidentti Eisenhower syytti viime lauantaina, että Arkansasissa on tahallisesti rohkaistu äärimmäisaineksia sivuuttamaan oikeuden päätös ottaa Little Rockin korkeakouluun värillisiä oppilaita. Hän sanoi, että Arkansasin valtio ei ole käyttänyt poliisivoimiaan neekerioppilaitten suojelemiseksi.

Tämä syytös esitettiin sähkeessä Gorgian valtion senaattori Richard B. Russellille. Sähkeessä ei mainittu Arkansasin kuvernööri Faubusin nimeä, mutta siinä ei jätetty epäilystäkään siitä etteikö pantu syytä Little Rockin tapahtumista kuvernöörin niskoille.

Senaattori Russell on etelävaltioiden johtaja kun rotusyrjintä tulee kysymykseen. Senaattori on syyttänyt liittohallitusta niistä menetelmistä, joita on käytetty Little Rockissa.

Presidentti sanoi, että hänellä ei ollut ainoastaan oikeus vaan myöskin velvollisuus käyttää sotaväkeä Little Rockissa.

Hän sanoi, että Arkansasin kansalliskaartilaiset olisivat voineet käsitellä tilannetta, mutta niitä käytettiin oikeuden päätöksen vastaisesti.

Presidentti oli sitä mieltä, että jos Little Rockin korkeakouluun olisi päästetty värillisiä oppilaita kansalliskaartin sekaantumatta asiaan, niin kaikki olisi sujunut moitteettomasti.

Little Rock, Ark. — Lauantaina arveltiin täällä, että kuvernööri Orval Faubus on valmis kutsumaan koolle Arkansasin lainlaatijakunnan. Hänen tarkoituksenaan sanotaan olevan saada sotilaat poistetuksi korkeakoululta.

Faubus sanoi lauantaina, että hän on harkinnut kehoittaa lainlaatijakuntaa päättämään korkeakoulun sulkemisesta. Hän ei tarkemmin selostanut mikä on hänen mielessään. Hän sanoi, että hän on harkinnut korkeakoulun sulkemista ja sen uudelleen avaamista ilman liittovaltion sotilaita jotka presidentti Eisenhower on lähettänyt

VIIME TIEDOT

Mont Tremblant, Que. — Canadan ehdotus Commonwealthin maiden talous- ja kauppakonferenssin pitämisestä hyväksyttiin täällä pidetyssä Commonwealthin maiden finanssiministerien neuvottelussa, tiedoitettiin täällä tiistaina.

Brighton. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että trokinajuri Glen Fox on haastettu oikeuteen vastaamaan rikollisesta huolimattomuudesta senjälkeen kun henkilöauto törmäsi yhteen hänen trokinsa kanssa ja kuusi torontolaista sai surmansa.

Onnettomuus sattui sumuisella säällä No. 2 valtatiellä 22 mailia Bellevillestä länteen viime maanantaiaamuna. Surmansa saaneet olivat italialaisia.

Toronto. — Toronton meijerit korottivat maitokvartin hintaa lokakuun 1 pnä sentillä. Tämän mukaan kvartti maitoa maksaa nyt 24 senttiä. Meijerit selittävät, että maidon hintaa korotettiin sen johdosta koska tuottajille maksetaan nyt $4.91 sadalta paunalta maitoa entisen

Canadan parlamentin jäsen aikoo matkustaa Kiinaan

United Nations, N. Y. — Kiinalaisista vanhemmista syntynyt Canadan parlamentin jäsen Douglas Jung sanoi viime viikon perjantaina, että hän suunnittelee tekevänsä matkan Kiinaan ja toisiin Aasian maihin, mutta ei veronmaksajain kustannuksella.

Jung, joka juuri saapui tänne yhdessä YK:ssa toimivaan canadalaiseen valtuuskuntaan tarkemmin sitä haastattelua, jonka hän antoi viime torstaina, koskien Kiinan matkaa.

"Minä en tee matkaa hallituksen virallisesta aloitteesta", sanoi hän. "Minä käsitän diplomaattiset vaikeudet, erikoisesti mitä tulee kommunistiseen Kiinaan nähden.

"Tarkoitukseni on matkustaa sinne yksityisenä kansalaisena eikä veronmaksajain kustannuksella lamentin jäsen, antaa virallisille vissiä merkitystä."

Jung on 33-vuotias ja ensimmäinen Canadassa syntynyt kiinalainen, joka on valittu alahuoneen jäseneksi. Hän sanoi olevansa erittäin huolestunut jos pääministeri Diefenbaker ei saanut virallista lupaa hänen aikomuksestaan.

Pääministeri Diefenbaker sanoi Ottawassa perjantaina, että kuka kustaa sinne omalla vastuullaan ja koska sen maan ja Canadan välillä ei ole diplomaattisia suhteita, niin Canada ei voi antaa suojaa sinne matkustaville.

"En ole koskaan aikonut mennä Aasiaan Canadan virallisena edustajana", sanoi Jung.

Jung osallistui ensimmäisen kerran Canadan edustajana YK:n ... käsittele-

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 7.00	6 kk. 3.75
		3 kk. 2.25
Yhdysvalloissa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.30
Suomessa:	1 vk. 8.50	6 kk. 4.75

1917 — Juhlavuosi — 40. vuosikerta — 1957

* * *

Näkevän kurjaa näkemättömyyttä

Sanotaan, ettei kukaan ole niin sokea kuin näkevä, joka ei halua nähdä.

Tämä pitää paikkansa myös siinä kun YKn enemmistö seuraa sokeasti Yhdysvaltain sanelemaa sokkosilla olon ohjelmaa ja kieltäytyy näkemästä 600-miljoonaista Kiinan kansaa.

Viime tiistaina YK:n yleiskokouksessa juteltiin uudelleen siitä, että otetaanko Kiinan jäsenoikeuksien kunnioittamiskysymys keskustelun alaiseksi, mutta asia ratkesi nytkin niin, että tätä asiaa ei hyväksytty edes työjärjestykseen. Kiinaa vastaan äänesti Yhdysvaltain sanelun mukaan 47 maata, Kiinan puolesta 27 maata ja seitsemän maata pidättyi äänestämästä puoleen tai toiseen. Asiallisesti puhuen Kiina estettiin siis "vähemmistön" äänillä saamasta sille laillisesti kuuluvaa paikkaa YKn jäsenyydessä, sillä Intian ehdotuksen takana, että Kiinalle annettaisiin sille kuuluva paikka YKssa, on nyt suoritetun äänestyksen perusteella ihmiskunnan ehdoton enemmistö, jos huomioidaan myös Kiinan 600-miljoonainen kansa, kuten onkin huomioitava, jos mielitään kerran puhua koko ihmiskunnasta.

Heti äänestyksen jälkeen tiedoitettiin maailmalle, että Yhdysvaltain edustaja, mr. Lodge oli ilmaissut "ilonsa" tapahtuman johdosta ja selittänyt, että jos Kiinalle luovutetaan sille laillisesti kuuluva paikka YKn jäsenyydessä, niin se tekisi "YKn toimintakyvyttömäksi". Tarkoittaako Yhdysvaltain edustaja tällä lausunnollaan sitä, että YK tulee toimintakyvyttömäksi heti silloin kun Washingtonista ei voida etukäteen määrätä, miten mistäkin asiasta äänestetään ja päätetään? Vai tarkoittaako hän sitä, että tämä maailmanjärjestö tulee toimintakyvyttömäksi sen vuoksi, että sen jäsenoikeudet tunnustetaan myös ihmiskunnan sille neljännekselle, joka sattuu asumaan Kiinan maan kamaralla.

Olkoon nämä kysymykset miten tahansa, mutta mr. Lodgen "iloitseminen" siitä, ettei Kiinalle annettu vieläkään sille laillisesti kuuluvia oikeuksia YKn jäsenenä, vahvisti asiallisesti puhuen Unkarin edustajan Endre Sikin syytöksen, että Yhdysvallat vastustaa Kiinan jäsenoikeuksien tunnustamista siksi kun Yhdysvallat ei halua menettää Formosan saarelta aina saatavissa olevaa "yes" ääntä YKssa!

Valitettavaa on myös se, että Canadakin äänesti Washingtonin sanelun mukaan. Selvää on, että mitä kireämmäksi tulee kansainvälinen kauppatilanne Canadan kohdalta, sitä päättävämmin pitäisi Ottawan toimia maan omien etujen mukaisen ulkopolitiikan toteuttamiseksi. Nykyisin yleisesti pelätystä teollisuustuotannon lamakauden vaarasta ei olisi puhettakaan, jos Canada tunnustaisi Kiinan ja ryhtyisi normaalisiin kauppasuhteisiin sen kanssa. Aikaisempien saatujen tietojen mukaan Canada voisi myydä kuorma-autoja, traktoreita ja kaikenlaisia maatalouskoneita milteipä rajoittamattoman määrän Kiinaan, jos emme olisi kansakuntana ikäänkuin 600-miljoonaista Kiinan kansaa ei olisi olemassakaan. Asiaa pahentaa vielä se kun jo liberaalipuolueen hallituksen aikana myönnettiin, että Kiinan tunnustaminen on välttämättömyys, jonka Canada tekee heti sopivassa tilanteessa, mutta annettiin ymmärtää, ettei tässäkään asiassa sovi loukata Washingtonin herkkiä tunteita!

Kiinalta kiellettiin siis jälleen sille laillisesti kuuluvat oikeudet YKn jäsenvaltana — mutta tämä toimenpide ei suinkaan nostanut sen paremmin Yhdysvaltain kuin sen puolestaäänestäjäinkään arvovaltaa sen paremmin Aasiassa ja Afrikassa kuin Euroopassakaan. Sitäpaitsi on muistettava, että 600-miljoonainen Kiina on olemassa, vaikka emme sitä tunnustaisikaan, ja mikä tärkeintä, sitä mukaan kuin Kiinan nopea teollistuttaminen edistyy ilman länsivaltojen myötävaikutusta, sitä pienemmiksi tulevat kauppamahdollisuudetkin sen suurvallan kanssa, joka on julistanut, että "Kiinan häväistyksen päivät ovat menneet".

Lapsihalvaus on vähentynyt

Canadan sanomalehdistön palstoilla on viimeaikoina kiinnitetty huomiota siihen miellyttävään ja lupaavaan tosiseikkaan, että lapsihalvaustapauksia on tänä vuonna ollut paljon vähemmän kuin aikaisemmin — ehkä vain puoli siitä, mitä oli esimerkiksi viime vuonna. Vuosi sitten oli esimerkiksi tällä Sudburyn seudulla kymmeniä lapsihalvaustapauksia, mutta nyt on niitä vain muutamia.

Yleisesti kansan keskuudessa otaksutaan, että parannus johtuu suurelta osalta, jos ei kokonaan Salk-rokotteesta. Lääketiede ei ole tietenkään lopullisesti todennut tämän rokotteen ehdotonta pätevyyttä. Onpa ollut tapauksia, että Salk-rokotteen saaneet henkilöt ovat sairasuneet lapsihalvaukseen ja kuolleetkin siihen. Sitäpaitsi on myönnetty, että turvallisuuskannaltakin katsoen tätä rokotetta on edelleen kehitettävä.

Mutta lapsihalvaustapausten jyrkkä lasku tämän rokotteen käytön jälkeen on sittenkin hyvin rohkaiseva esimerkki siitä, että lapsihalvaustautikin on vihdoin viimein joutumassa ihmisen kontrolliin.

Me tiedämme, että jotkut ihmiset suhtautuvat kielteisesti Salk-rokotteeseen ja selittävät, että kun se ei kerran anna ehdotonta tuetta kaikille lapsihalvauksen saantia vastaan, niin miksi pitäisi ottaa riski sen muiden mahdollisten jälkivaikutteiden suhteen. Varovaisuus on tietenkin hyvä ominaisuus ja koskaan ei voida olla liian varovaisia. Mutta varovaisuudessakin on huomioitava järkisyyt. Jos Salk-rokote antaa turvan sanokaamme 85:ssa tapauksessa sadasta, niin eikö silloin ole ilmeistä, että tämän rokotteen saaneilla on paljon suuremmat mahdollisuudet lapsihalvauksen välttämiseen kuin niillä, jotka eivät ole tätä rokotetta saaneet? Luonnollisesti olisi paljon parempi, jos saataisiin täydellinen ja ehdoton tae tätä pelättyä tautia vastaan, mutta kehityksen nykyvaiheessa on tunnustettava lääketieteen rajoittuneisuus tällä alalla ja omaksuttava se käsityskanta, että "puoli leipää on parempi kun ei lainkaan leipää".

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Kalle Laine, South Porcupine, Ont., täytti viime perjantaina t.k. 27 pnä 70 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

Influenssan uhri kuoli aivotulehdukseen

Timmins. — Eräs 12-vuotias timminsiläinen tyttö kuoli täällä viime torstaina aivotulehdukseen sairastettuaan ensin influenssaa.

Rhona Legault sairastui aivotulehdukseen kun hän oli juuri toipumaisillaan influenssasta. Tri J. Giardine sanoi uskovansa, että influenssalla oli osansa vaikuttamassa aivotulehduksen kehittymiseen.

Farmarien osuus kuluttajien dollarista pienempi

Washington. — Ennen tehdastuotannon yleistymistä nykyiseen tasoonsa farmarit saivat valtaosan kuluttajien ruokatavaroihin käyttämästä dollarista. Nyt kun farmituotteet käsitellään yhä laajenevassa mitassa säilyketehtaissa y.m.s. prosessien kautta, on farmarien osuus kuluttajien dollarista supistunut yhä pienemmäksi. Nyt vievät leijonan osuuden kuluttajien maksamista dollareista kaikenlaiset välikädet farmarien ja kuluttajien välillä.

Näin toteaa m.m. Yhdysvaltain hallituksen tilastotoimisto, joka osoittaa, että v. 1956 yhdysvaltalaiset kuluttajat ostivat farmituotteita noin $48 miljardin arvosta. Tästä summasta farmarit saivat noin $19 miljardia ja loppu, noin $29 miljardia meni välikäsille.

Kaikki merkit viittaavat siihen, että tämä suuntautuminen tulee edelleenkin jatkumaan, ja että tänä vuonna odotetaan yhä pienempää osuutta farmareille.

Rahamaailman noituus

III

Pankkisetelin perusta nousee silloin tällöin eri tilanteissa esiin tusinataloustieteilijäin keskuudessa. Kuitenkin porvarilliset ammattitaloustieteilijät tänä päivänä kiertävät tätä kysymystä. Jos he sitä joutuvat koskettamaan, tekevät he selostuksen niin sekavaksi, että sitä on mahdoton "kirjanoppineenkaan" ymmärtää.

"Jokseenkin samaan aikaan kun Englannissa lakattiin noitia roviolla polttamasta, alkoi (Bank of England) Englannin keskuspankki perimään korkoja omille velkakirjoilleen." (Karl Marx Pääoma).

Rahan historiallinen kehitys on pitkä ja monimutkainen. Kuitenkin kaupankäynnin laajentuessa ja olletikin kapitalistisen tuotantotavan kehittyessä muuttui kulta metallien keskuudessa rahan pääperustaksi. Se muuttui rahaksi oman perusolemuksensa vuoksi; työntuotteena kiertäessään markkinoilla toisten työntuotteiden kanssa, se ratkaisi arvonsa tavarana kuten toisetkin työntuotteet. Lopuksi siitä alettiin leimata määrätynarvoisia kappaleita rahaksi, jotka leimauksen aikana vastasivat sen arvoa tavaramarkkinoilla. Siitä lähtien myöskin tuli selvästi näkyviin hintain liikunta. Jos kullan hinta markkinoilla nousi, niin muiden tavarain hinnat markkinoilla laskivat samassa suhteessa tai päinvastoin. Myöhemmin alettiin laskemaan liikkeelle pankkiseteleitä, kultavarastoja vastaan. Tämä käytännöllisesti merkitsi, että kulta alkoi kiertämään markkinoilla "kunnia" tai arvotodistuksensa välityksellä.

Mielestä ei ole syytä käsitellä tätä puolta kysymyksestä tämän pidemmälle. Tarkoituksemme on löytää nykyaikaisen pankkisetelin ja pankkitoiminnan perusta. Kulta ei ole enää missään maassa pankkitoiminnan perustana. Minun muistini aikana Suomen pankin seteleissä sanottiin, että se lunastetaan kullassa. Samoin Canadan pankkien seteleissä on aina sanottu, että se lunastetaan, mutta ei ole nimetty sitä vastinetta millä se lunastetaan.

Mahdollisesti suurin piirtein yleisesti maailmassa omaksuttu pankkitoiminta on perintöä yllämainitusta Englannin valtiopankin keksimästä noituudesta. Canadan pankkilaitoksen perusmuodot ovat ehdottomasti kotoisin Englannista.

Ennen vuotta 1930 Canadan pankkilaki määritteli pankin perustamisen seuraavaan tapaan:

Saadakseen hallitukselta lupakirjan pankkitoiminnan harjoittamiseen, oli myytävä osakkeita vähintäin puolen miljoonan dollarin arvosta. Tästä oli lainattava hallitukselle $250,000, josta hallitus suostui maksamaan määrätynsuuruista korkoa. Tämän jälkeen oli hallitus valmis myöntämään pankille lupakirjan liikkeen harjoittamista varten. Lupakirjan saatuaan oli pankilla oikeutta painattaa omat setelinsä omassa painossaan täyttä arvoa vastaan. Sillä oli edelleen $250,000 käteistä ja hallitukselta saatavaa $250,000, joka edellytti, että pankilla oli oikeus painattaa omia seteleitä puolen miljoonan arvosta. Tapahtui siis, että puolesta miljoonasta tuli kädenkäänteessä miljoona.

Mahdollisesti tapahtui niin, että pankki vuokrasi itselleen konttorihuoneistoja kaikilta merkityksellisiltä paikkakunnilta ja kaikista merkityksellisistä paikoista. Se alkoi lainaamaan omia velkakirjojaan ulos periäkseen niille korkoja ja ottamaan liikkeelläolevaa rahaa säästöön maksamalla siitä vähäistä korkoa sekä lainaamaan niitä ulos suurempaa korkoa vastaan.

Pankkien pääkonttorit ovat tavallisesti suurimmissa kaupungeissa. Mitä muuta toimintaa pankki harrastikin, ei se unohtanut alkaa rakentamaan jättiläismäistä liiketaloa ainakin pääkonttorinsa kotikaupunkiin. Me näemmekin suurissa kaupungeissa pankkien omistamia jättiläismäisiä rakennuksia. Kaikki voi sen kohta pinnallisesti huomata, että pankkiliikkeen harjoittamiseen tarvitaan varsin vähän tilaa, joten pankki on tilaisuudessa vuokraamaan talostaan suurimman osan toisten käytettäväksi, joten siitä muodostuu sangen tuottoisa liikehaara, sitäkin paremmin, koska tuo rakennus ei maksa shillinkiäkään, koska pankilla on edelleen oikeus painattaa omia seteleitään rakennuksen täyttä arvoa vastaan.

Alussa mainitun pankkilain mukaan oli pankilla oikeus lisätä seteleitensä summaa määrättyllä prosentilla määrättyinä kuukausina, aavikolta kuljetettavan viljan kuljetuksen aikana. Nämä setelit olivat myöskin määrättyinä kuukausina vedettävä pois liikkeestä.

Kukaan ei ole koskaan valittanut, että Canadan raha olisi epävarmalla pohjalla. Todellisuudessa se perustuu työntuotteeseen, eikä varsin nopeasti häviävään työntuotteeseen, sillä pankkirakennusten seinät on tavallisesti rakennettu lujasta graniitista. Niillä ei kuitenkaan voida kivikivellä lunastaa seteleitä. Kun me katselemme pankkien ulosantamia tilikertomuksia, niin me havaitsemme, että jokaisella pankilla on pieni määrä kultaa varastossaan. Tämä nähtävästi siksi, jos joku vaatisi setelinsä lunastettavaksi kullassa, niin ei siinäkään syntyisi sekaannusta. Kuitenkin tälläistä tuskin tulee koskaan tapahtumaan.

Ylläselostetun pankkijärjestelmän mukaan oli jokaisella lupakirjalla toimivalla pankilla omat setelinsä. Vastineeksi $250,000:n lainasta hallitus takasi setelin käyttökelpoisuuden. Hallitus ei kuitenkaan taannut talletuksia eikä muita pankkien velkoja. Yksi ainoa pankki Canadassa viimeisen viidenkymmenen vuoden aikana on tehnyt vararikon. Siitä huolimatta sen setelit kelpasivat täydestä arvosta, mutta säästöjen omistajat ja muut velkojat menettivät huomattavasti. Kuitenkin, mitä jälkeenpäin suoritetut tutkimukset osoittivat, ei tämä vararikko tapahtunut sen vuoksi, että pankkijärjestelmä olisi ollut käyttökelvoton, vaan siksi, että pankin virkailijat olivat antautuneet luvattomaan ja epämääräiseen keinotteluun.

Mitä edellä on sanottu, koskee Canadan pankkijärjestelmää ennen 1930. Kuuluisina nälkä-Bennettin hallitusvuosina konservatiivinen hallitus teki muutoksia ja lisäyksiä pankkilakiin ja perusti hallituksen keskuspankin (Bank of Canada). Tämän kirjoittajalla ei ole tietoa muutosten ja lisäysten laadusta. (Kaikki voimassa olevat lait ja niiden muutokset on saatavissa vihkoina Queen's Printer, Ottawa, Ont., verrattain pientä maksua vastaan). Tämän näyttää selvälle, että pankkitoiminnan ja setelin perustaa ei ole muutettu.

Luonnollisesti alussa oli hallituksen keskuspankin luovutettava yksityispankeille seteleitä sama määrä mitä niillä oli omia julkaisemiaan seteleitä, saadakseen ne pois kiertokulusta. Kuinka hyvin pian valtiopankin osakkeet jaettiin yksityispankeille, joten ne tulivat keskuspankin omistajiksi. Oletettavasti nykyisin kaikki pankit maksavat saamistaan seteleistä keskuspankille pientä korkoa, mutta tämä korko ei muuta rahamarkkinoita kireäksi eikä löysäksi, sillä pankit maksavat tämän koron itselleen. Kokonaisuudessaan tämä järjestelmä ei tee hintoja korkeiksi tai rahaa halvaksi automaattisesti, mutta suo kylläkin mainion tilaisuuden mielivaltaisiin järjestelyihin, joista ei tarvitse tehdä ulospäin selostuksia.

Pankit ja vakuutusyhtiöt ovat pääasiallisesti niitä laitoksia, jotka imevät kokoon sen rahamäärän, joka tavarain kiertokulussa jää kapitalistien kukkaron ulkopuolelle. Näiden laitosten kautta voidaan tyhjentää paremmin palkattujen työläisten ja keskiluokkalaisten taskut. Vieläpä omaisuudetkin. Kuinka tämä kaikki käytännössä tapahtuu ja kuinka nämä omaisuudet liitetään tuotantopääomiin, jääköön tässä käsittelemättä kysymyksen ulkopuolelle.

Kolmenkymmenen kriisivuosina esiintyi huomattava määrä yhteiskuntapuoskareita, jotka esiintyivät "erikoisina asiantuntijoina". Jotkut vaativat setelirahan kultaperusteille asettamista. Toiset vaativat yhteiskunnallisen luoton seteleitä. Kun mennet tuotannon järjestämistä heidän teknokraattisten piirustustensa mukaisesti jne. Kokonaisuudessaan [illegible] "varas" [illegible] ottakaa varas kiinni. Kaikki nämä "teoreetikot" päätyivät siihen vanhaan kapitalistien määritelmään, että meidän on halpojen palkkojen ja korkeamman tuotantotason kautta saatava halvempi tuote, että kykenemme kilpailemaan maailman markkinoilla.

Yleistämällä kapitalistiluokan ja työväenluokan väliset suhteet on pätevän yhteiskuntatieteen perusteella todistettu jo 100 vuotta sitten, että kaikki mitä kapitalistiluokka omistaa on saatu ilman minkäänlaisia kustannuksia. Sadassa vuodessa on kapitalistiluokka silti rikastunut äärettömän paljon, mutta se edelleen vaatii halvempaa tuotetta.

Yksityisen kapitalistin kirjanpito saattaa näyttää omaisuuksia, tuloja ja menoja, sekä saatavia, että velkoja. Yksityinen kapitalisti saattaa joskus vararikkoon yrittäessään lisätä rikkauksiaan, mutta hänen häviämisensä näyttämöltä ei hyödytä työläistä, vaan hänen omaaa luokkaansa.

"Koska nykyisessä yhteiskunnassa kaikki asiat hoidetaan palkkatyöllä, niin me varsin hyvin voisimme tulla toimeen ilman kapitalisteja" (Engels Anti Duhring). Tämä seikka on tänä päivänä paljon selvempi kuin Engelsin aikana, koska verrattain suuri osa maailmaa on tullut toimeen 40 vuotta ilman kapitalisteja.

(Loppu.)

Diefenbakerin $150 miljoonaa ei auta kaikkein kipeimmin kotia tarvitsevia

Diefenbakerin hallitus on luvannut $150 miljoonaa lisää lainojen takaamiseksi uusien omakotien rakentamisen yhteydessä. Kuinka paljon tämä tulee auttamaan niitä canadalaisia, jotka todella tarvitsevat uutta kotia?

Vastaus siihen on: mitättömän vähän.

Tarkoituksena sanotaan olevan varata "halpahintaisia asuntoja". Mutta rakennuskustannusten ja tonttien hintojen ollessa nykyisillä inflaatiomaisilla tasoillaan, tämä merkitsee että niiden kotien hinnaksi tulisi $11,500—$14,000, riippuen siitä mihin osaan maata ne rakennettaisiin. Kun laskemme minimikäteishinnaksi $4,000, niin tällä rahasummalla Ottawa kykenisi rakennuttamaan vain 15,000—20,000 uutta kotia.

Financial Post-lehti nyt arvioi, että talven tuloon mennessä näitä tulee olemaan valmiina talvea vastaanottamaan ei enempää kuin 7,500.

Nämä ovat optimististen arvioihin perustuvia numeroita. On olemassa paljon epäilystä jos rakennuskeinottelijat missä tahansa olisivat valmiita ottamaan rakentaakseen taloja ja yllämainituilla hinnoilla.

Ei ole suurikaan ihme, että nykyiselle hallitukselle syvällisesti myötämielinen Globe and Mail lehti tunsi olevansa pakoitettu kirjoittamaan toimituskirjoituksessaan sanoen "Se ei läheskään lähentele ongelman juurisyitä ja vaikeus näyttää olevan tuomittu jatkumaan."

Ongelman ytimenä on tämä: Keskinkertaisen tehdasteollisuudessa työskentelevän canadalaisen viikkoansio on noin $67. (Useat ei-tehdastuotannan aloilla saavat paljon vähemmän.) Täten keskinkertainen vuosipalkka on $3,400.

Mutta lainoista huolehtivat viranomaiset eivät katso soveliaaksi sitä, että joku työläinen sitoutuisi ostamaan talon silloin kun sen omakotina on enemmän kuin kaksi kertaa suurempi kuin hänen vuosipalkkansa. On selvääkin, että kun työläinen ryhtyy ostamaan itselleen kotia nykyisiin hintoihin, hän joutuu auttamattomasti velkaan.

National Housing lain säädösten puitteessa on varustauduttu juuri tällaisten sattumien varalta. Mainitun lain 36. kohdassa annetaan liittohallitukselle oikeus kolmeneljänteenosaan asti pienivuokraisten asuinrakennusten rakentamiskustannuksista ja myös kolmeneljäsosan vuokrasubventioista, jotta vuokrat olisivat työtätekevien maksukyvyn tuntuvilla.

Tämän tehtävän laiminlyönti ei johdu yksinomaan Ottawasta. Maakeinottelijat kaikissa kunnissa myös estävät sellaisen toteuttamista. Mutta on selvääkin, että jos Canadan kymmenet tuhannet vailla huoneita olevat tulevat saamaan paremman kohtalon, niin on ryhdyttävä vähän vaikuttavampiin toimenpiteisiin kuin vaivaisen $150 miljoonan myöntämiseen rakennustarkoituksiin.

Ottawan tulisi näyttää tietä todella maata käsittävän asuinrakennusohjelman aikaansaamiseksi ja asuntojen varaamiseksi niitä kaikkein kipeimmin kaipaaville.

Onnettomuudessa kuoli oppilas Andrew Powley Newborosta, Ont. ja hänen opettajansa Robert Small Chapleausta loukkaantui vakavasti kun ylläkuvattu kevyt harjoituskone syöksyi maahan lähellä Gananoque, Ont. Powley oli harjoitellut hätälaskuja kun koneen maata lähestyessä moottori sammui ja lentokone syöksyi maahan.

Brittiläisten kaukoohjusta kokeillaan vasta vuoden kuluttua

Lontoo. — Britannian lentovoimien kauko-ohjusosaston johtaja eversti J. H. Caddy ilmoittaa, että Yhdysvalloissa rakennettu ja Britannian lentovoimia varten tarkoitettu korpraali-kauko-ohjus on valmis kokeilua varten vasta vähintäin vuoden kuluttua.

Diego Rivera potee verisuonen tulehdusta

Mexico City. — Tunnetun taidemaalarin Diego Riveran ystävät täällä ilmoittavat, että tämä meksikolainen seinämaalauksien maalaaja potee verisuonien tulehdusta oikeassa käsivarressaan, mutta että hän odottaa pääsevänsä piakkoin takaisin töihinsä.

Aalto vei amiraalinkin

Rooma. — Sardinian luoteispuolella syyskuun 19 pnä riehuneen myrskyn nostattama aalto pyyhkäisi pienen italialaisen laivan kanneIta erään amiraalin mereen.

Italian puolustusministeriön tiedonannossa sanottiin, että 55-vuotias amiraali Marco Calami joutui meren uhriksi aallon lyödessä huvipurren kannen yli.

YKn päätös Unkarista painostuksen tulos

Budapest. — Unkarin ulkoministeriö julkaisi viikko sitten lauantaiiltana tiedonannon, jossa virallisesti torjutaan YK:n yleiskokouksen muutama päivä sitten Unkarin kysymyksestä hyväksymä päätös, ilmoittaa Budapestin radio.

Tiedonannossa sanotaan länsivaltojen päättäneen vastoin YK:n periaatteita sekaantua Unkarin sisäisiin asioihin. Unkarin hallitus on kuitenkin päättänyt puolustaa maan riippumattomuutta. YK:n päätöslauselmalta puuttuu laillinen perusta eikä se ole sitova.

Kommunikeassa vihjaistaan vielä sellaiseenkin, että Yhdysvallat ja länsivallat eivät ole kaihtaneet diplomaattista painostustakaan saadakseen ääniä päätöslauselmansa hyväksi.

SITÄ JA TÄTÄ

VAIKEA PROBLEEMI

Kuuluisa napatukija oli palann... tutkimusmatkalla ja joutui haastat... tavaksi. Mm. häntä pyydettiin k... tomaan niistä probleemeista, joid... parissa napatutkijat joutuvat kam... pailemaan. Keskustelun jatkutt... jonkin aikaa teki hastattelija yhtee... vetona kysymyksen:

— Mitä probleemia voidaan pi... tärkeimpänä napatutkijalle?

— Kotiinpaluuta!

SUURI VELKA

Kapteeni ripitti nuorta sotilas... kiväärin hukkaamisen johdosta... selosti että sotilaan on maksetta... kivääristä.

— Entäs sitten jos olisin huka... nut tankin, joutuisinko siitäki... maksamaan, tiedusteli sotilas.

— Siitäkin joutuisit maksamaa... kuului vastaus.

— Nyt käsitän miksi kapteeni ... jätä laivaansa silloin kun se uppo...

23. atomiräjähdys sarjassa viime lauantaina

Atomikokeilualueella, Nevada. — Yhdysvaltain atomiaseiden nykyisessä kokeilusarjassa räjäytettiin viime lauantaina 23. ja viimeistä edellinen atomiase.

Eräs seuraaja Las Vegasissa, 85 mailia räjähtämispaikalta, sanoi, että räjähdys oli kirkkoin mitä hän on nähnyt tämän kokeilusarjan kestäessä viime kesän ja tämän syksyn kuluessa.

Räjähdys nähtiin sinisenä leimahduksena Los Angelesista, joka sijaitsee noin 250 mailia lounaiseen kokeilupaikalta. Räjähdys havaittiin myös San Franciscossa, vaikka sinne on matkaa noin 400 mailia ja vaikka taivas oli pilvinen ja hienosestaan satoi vettä.

Räjähdys oli voimaltaan verrattavissa 20,000 tonniin TNT-räjähdysainetta. Ase oli kohotettu ilmapallon varassa 1,500 jalan korkeuteen maasta.

SAKSA VOITTI TSHEKIT HYVÄSSÄ MAAOTTELUSSA

Berliini. — Syyskuun 21—22 pnä suoritettiin täällä Saksa—Tshekkoslovakia yleisurheilumaaottelu, jonka aikana noin 40,000 katsojaa sai nähdä korkeatasoisia kilpailuja, varsinkin ensimmäisenä kilpailupäivänä, jolloin sää oli suotuisa.

Ensimmäisenä kilpailupäivänä sai Saksa 10 pisteen johdon, joka toisena päivänä venyi 16 pisteeksi, ollen lopputulos 114—98.

Parhaita tuloksia:

Saksalainen sprintteritähti Manfred Germar voitti 100 metriä ajalla 10,3 ja hänen maanmiehensä Armin Hary varmisti kaksoisvoiton ajalla 10,5. Saksan kaksoisvoitto nähtiin myös 400 metrillä Karl-Friedrich Haasin tullessa ensimmäiseksi hienolla ajalla 46,9 sekä 110 metrin aitajuoksussa, jonka kaksi ensimmäistä olivat Steines ja Sturmer.

1,500 metriä meni maailmanennätyksen haltijalle Stanislav Jungwirthille, jonka aika oli 3.41,5. Toiseksi tulleen saksalaisen Brennerin aika oli 3.45,4.

5.000 metriä voittivat tshekit Jurek ja Graef, joiden aika oli 14.08,4. Kuulantyönnössä saavutettiin hienoja tuloksia ja tshekki Skobla voitti tuloksella 17,88. Saksalainen Lignau tuli toiseksi tuloksella 17,45, joka oli Saksan ennätys.

400 m. aitajuoksussa Saksan Janzin saavutti maansa ennätyksen 51,5. Saksalaiset saivat kaksoisvoiton 200 metrillä, Kaufmannin voittaessa 21,4. Tshekit puolestaan olivat ylivoimaisia 3,000 m. esteissä Veselyn voittaessa 8.54,4.

PÄIVÄN PAKINA

"Itku ei auta markkinoilla"

Otsikossa oleva Suomen kansan vanha viisaus tuli mieleemme torstaiehtoona kuunnellessamme Arkansasin osavaltion karskin kuvernöörin sydänjuuria kaivelevaa valitusvirttä, mikä oli miltei itkuun ratketa.

Itku ja valitus on jotakin sellaista, mistä emme yleisesti tykkää. Paljon hauskempi on nähdä iloisia naamoja ja hymyileviä ilmeitä.

Mutta kerrassaan säälittävää on nähdä kun suuri, korskea ja karski mies on itkusta läkähtyä. Sitä katsellessa tulee kuuma kyynel sivullisenkin silmään.

Juuri näin kävi allekirjoittaneellekin kuvernööri Orval Faubusin puhetta kuunnellessa.

Kuten tiedetään, kuvernööri Faubus on rodulliselta "paremmuudeltaan" muita kuolevaisia jalompi, kehittyneempi ja korkeampi. Tästä johtuu myös hänen suuri valtioviisautensa sekä rajaton rohkeutensa ja päättäväisyytensä.

Parhain esimerkki hänen suuruutensa rohkeudesta ja suuresta päättäväisyydestä satiin silloin kun kuvernööri Faubus komensi aseistetut kansalliskaartinsa 200 miehen voimalla estämään yhdeksää pientä neekerilasta pääsemästä Little Rockin korkeakouluun. Kuten ennen ranskalainen kuningas, kuvernööri Faubus julisti mahtipontisesti, että "minä olen laki" ja sanoi, että päättäköön Yhdysvaltain liittovaltion oikeus mitä tahtoo rotusyrjinnän lopettamisesta, hän "ite", kuvernööri Faubus jumalan armosta, on kuitenkin se napa, jonka ympärillä kaikki pyörii.

Ja osoituksena siitä, ettei hän pelkää sarvipäistä paholaistakaan silloin kun tarkoitus on estää yhdeksän pienen neekerilapsen kouluunpääsy, kuvernööri Faubus komensi aseistetut kaartilaiset vartioimaan myös omaa valtaistuintaan, eli linnaansa, jonka korkealta hallituspukilta julistettiin: "Arkansasiin ei voida lähettää liittovaltion sotajoukkoja, ellei kuvernööri Faubus niitä korkean omakätisesti pyydä."

Mutta mennyt oli kaikki tämä suuruus torstaiehtooseen mennessä. Presidentti Eisenhower oli vihdoinkin kuunnellut järjen ääntä ja lähettänyt sotajoukkonsa Little Rockiin huolehtimaan siitä, että lakia ja oikeutta noudatetaan. Vaikka siellä olikin ilmeisesti etukäteen tehtyjen suunnitelmien mukaan pientä hulinointia, nyt nähtiin kuitenkin, että mitään väkivaltaisuuksia ei ollut odotettavissa paitsi suhteellisen pienen roskajoukon taholta.

Jouduttuaan täten muodostuneeseen alennustilaan, kuvernööri Faubus piti torstaiehtoona sitten TV:ssä puheen, missä hän itkien valitti, että Eisenhowerin hallitus "teki erehdyksen" ja "loukkasi Arkansasin oikeuksia" lähettäessään sotajoukkoja järjestystä palauttamaan Little Rockiin.

Ja itkunsekaisella äänellä kuvernööri Faubus sai änkytetyksi, että Little Rockin laittomuustilanteen lopettaminen oli aivan jonnin joutava toimenpide, sillä kaikki mitä hän pyysi ja halusi, oli se että "saisi vähän aikaa".

Mikäli on puhe meistä sivullisista, niin tämä oli ensimmäinen kerta jolloin me olemme kuulleet arvon kuvernöörin puhuvan mitään "ajasta". Neekereiltä kiellettiin oikeus päästä kouluun ja sillä siisti.

Mutta "ajastakin" on ollut puhetta eräässä toisessa yhteydessä. Yhdysvaltain korkein oikeus määräsi toukokuussa 1954, että neekerilapset on kautta maan otettava samaan alkeiskouluun valkoihoisten kanssa. Tämän määryksen toteuttamisessa ei kyllä määrätty mitään varmaa aikaa — kuten oikeus tavallisesti määrää sakko- ym. tuomioita mätkiessään, vaan sanottiin, että tämä koulunuorien yhdistäminen on toteutettava "mahdollisimman nopeasti".

Little Rockin koululautakunta antoi mennä vuoden ennenkuin se ryhtyi tätä juttua pohtimaan. Sitten kului toinen vuosi, ennenkuin mainittu koululautakunta sai valmiiksi ehdotuksen yhdistämissuunnitelmasta. Tämän ohjelman mukaan, jonka liittovaltion piirioikeus päätöksellään vahvisti, neekerilapsia piti otettaman Little Rockin korkeakouluun tämän vuoden syyslukukauden alusta lukien — siis kolmen vuoden kuluttua siitä kun USA:n korkein oikeus antoi historiallisen päätöksensä, että rotusyrjintä on "mahdollisimman nopeasti" lopetettava koululaisten keskuudessa.

Little Rockin lasten kohdalta oli suunnitelma seuraavanlainen. Korkeakoulun yläluokille hyväksytään neekerioppilaita tämän vuoden syyslukukauden alusta alkaen ja alemmille luokille vuodesta 1960 alkaen. Kansakoululasten yhdistämisen piti tapahtuman vasta 1963. Ilmeistä on, kuten täkäläiset päivälehdet ovat todenneet, että kaikki tämä viivytys tapahtui Washingtonin tieten ja luvalla.

Kun kuvernööri Faubus nyt kuitenkin kaiken tämän viivytyksen jälkeen valittaa, että hänet on väärinymmärretty ja kohdeltu vain sen vuoksi kun hän halusi muka saada vain "vähän aikaa", niin ei kaiketi ole ihme, vaikka mieleen tuleekin ajatus, että "itku ei auta markkinoilla" — ei ainakaan enää herran vuonna 1957. — Känsäkoura.

Osmo Lahti vierailee Länsi-Ontariossa lokak. 9-16 pnä

Toronto. — Osmo Lahti, joka Moskovassa pidetystä Maailman Nuorisofestivaalista palattuaan on käynyt puhumassa Ont. nikkeli- ja kulta-alueella, sekä täällä Etelä-Ontarion suomalaisasutuksissa, vierailee heti CSJ:n edustajakokouksen jälkeen Länsi-Ontarion alueen eri paikkakunnilla seuraavasti:

Lokakuun 9 päivä Nipigon, Ontario.
Lokakuun 10 päivä Port Arthur, Ont. CSJ:n haalilla.
Lokakuun 11 päivä Nolalu, Ont. CSJ:n haalilla.
Lokakuun 12 päivä Port Arthurin nuorten ryhmän haalilla.
Lokakuun 13 päivä Kämissä, Pohjolan haalilla.
Lokakuun 14 päivä Finmark — tai Mokoman haalilla.
Lokakuun 16 päivä Finland, Ont. CSJ:n os. haalilla.

Neuvostoliittolaisia geofyysillisen vuoden tutkijoita Aswanille

Kairo. — Viisi neuvostoliittolaista tähtitieteilijää saapui tänne matkallaan Aswanille, jossa he tulevat suorittamaan tutkimuksia kansainvälisen geofyysillisen vuoden yhteydessä. Egyptiläiset virkailijat selostivat, että paikka on otollinen tätä tarkoitusta varten, sillä se sijaitsee lähellä 23. leveysastetta. Neuvostoliittolaiset odottavat viipyvänsä siellä kuusi viikkoa.

Oikeistolaiset yhteenotossa poliisin kanssa

Ankara, Turkki. — Oikeistolaiset Kansallispuolueen kannattajat joutuivat yhteenottoon poliisien kanssa täällä viime lauantaina. Kaksi poliisia haavoittui heitetyistä kivistä. Seitsemän mielenosoittajaa vangittiin. Yhteenotto johtui mielenosoituksesta sitä vastaan kun Kansallispuolueen johtaja Osman Bolukbashi vangittiin viime kesänä syytettynä parlamentin halveksimisesta.

JOHN RANNAN
MUISTOLLE
Kuoli lokakuun 3 päivänä 1953
Agnew-järvellä.
Rakastettu eläissä,
kaivattu kuollessa.
Äiti, sisko ja veljet.

Äsken Nevadassa suoritetun atomipommin maanalaisen räjähdyksen johdosta maanjäristyshavaintovälineitä laitettiin viiteen eri paikkaan Ontariossa. Nämä erittäin tarkat koneet "tunsivat" räjähdyksen lievänä maanjäristyksenä. Torontossa oli kokeilun ajaksi keskeytettävä liikenne eräältä kadulta, koska raskaiden trokien aiheuttama tärinä myös näkyi koneen piirustamassa kaavassa.

"RANSKA POLVILLAAN" -- RANSKAN LEHDET

Parisi. — Ranskan lehdistö oli viime viikolla yksimielinen siitä, että Suomi ja Norja panivat Ranskan polvilleen yleisurheilun kolmimaaottelussa viikonvaihteessa. Kaikki lehdet ylistivät Hellstenin ja Valkamaa sekä Norjan Danielsenia heidän erinomaisista suorituksistaan.

Urheilulehti "l'Equipe" kirjoittaa, että Ranska kärsi suuren tappion, suuremman kuin oli odotettu. Lehden mielestä neljä parasta suoritusta olivat Danielsenin keihäänheitossa, Hellstenin 400 metrillä, Valkaman pituushypyssä ja ranskalaisen Brackhin, joka hävisi Valkamalle vain sentin.

"Uusi traagillinen viikonloppu Ranskan yleisurheilulle" kirjoittaa "Figaro". Vaikka monet ranskalaiset tekivät henkilökohtaisia ennätyksiään, ei heistä ollut vastusta suomalaisille ja norjalaisille. Parhaan panoksen antoivat suomalaisjoukkueesta Hellsten, Vuorisalo, Salonen, Valkama ja Salminen.

Liikenneviitta ohjasikin liikennettä aivan väärään suuntaan

Swansea, Wales. — Liikenneinsinöörit olivat maalauttaneet seitsemän jaardia pitkän nuolen katuun tarkoituksella johdattaa liikennettä pois vilkasliikkeisemmältä kohdalta, jossa kehittyi jatkuvasti liikenneruuhkia. Mutta nuoli osoittikin väärään suuntaan ja yhä pahempaan pullonkaulaan.

Eeles Landström autokolarissa

Helsinki. — Tunnettu olympia- ja maaotteluedustajamme Eeles Landström, joka välittömästi Ruotsi-ottelun jälkeen matkusti täydentämään opiskelujaan USA:an, on joutunut auto-onnettomuuden kohteeksi. Landströmille, joka on parhaillaan Saint Joseph'in hospitaalissa hoidettavana, on jouduttu suorittamaan pienempi leikkaus ja neulomaan yhteensä 58 tikkiä. Onnettomuudessa loukkaantui miehen oikea käsi, vasen jalka ja lisäksi tuli päähän ruhjevammoja.

Etna purkaa

Rooma. — Mahtava laavavirta Etnan tulivuoresta, joka syyskuun 24 pnä alkoi purkautua, muodostui kahden päivän kuluttua leveämmäksi. Torstaina laava oli virrannut 900 metrin matkan tulivuoren pohjoisella rinteellä Linguaslossan kylää kohti. Väestö ei kuitenkaan liene välittömässä vaarassa.

Räjähdykset vuoren sisällä eivät vielä silloin olleet heikentyneet — viimeisten kahden päivän aikana on sattunut kahdeksan räjähdystä minuutissa.

Port Arthurin kuulumisia

Port Arthur. — Viime viikon maanantaina pidetyssä kaupungin valtuuston kokouksessa päätettiin esittää Arenan ostamista kaupungille. Kun kysymyksessä on huomattavasti rahallinen asia etupäässä, niin samalla ehdotettiin sen ratkaisemista yleisäänestyksellä kaupungin vaalien yhteydessä.

Kaupunki on jo aikaisemmin antanut arena-yhtiölle lainaksi $40,000.00 ja nyt tarvitaan vielä lisää $60,000.00, koska hinnaksi on määritelty $100,000.00.

* * *

Kaupungin kirjuri ilmoitti pari päivää sitten, että äänestysluettelon laatimiseen kaupungin vaaleja varten aletaan heti, koska äänestyspäivä tulee olemaan joulukuun 10 pnä.

* * *

Karhuja on tällä ympäristöllä ollut vaarallisessa määrässä. Toisella viikolla tapettiin erinäisissä ympäristön kylissä 10 karhua, jotka olivat tunkeutuneet karjan kimppuun hätyyttelemään. Viime torstaina Duluthiin johtavan tien varrella Blake kunnan farmari, John Razon joutui ottamaan kahden karhun hengen menetettyään 2 lehmää karhujen raadellessa ne.

* * *

CCF-puolueen Port Arthurin klubi kokoontui viime perjantaina vuosikokoukseen, jossa kesäkuussa vaalipiirin edustajaksi liittoparlamenttiin valittu Douglas Fisher selosteli läheisen yhteyden säilyttämistä puolueen jäsenten kanssa parlamentin istuntokaudella erikoisten uutiskirjeiden kautta. Lokakuun varsinaiseen kuukausikokoukseen päätettiin kutsua useita kaksoiskaupunkien työväen johtajia alustamaan keskustelun työttömyyden uhkaavasta lisääntymisestä alueella. Myös tehtiin valmisteluja puolueen perustamisen 25-vuotisjuhlan vietosta ensi joulukuussa.

Klubin presidentiksi valittiin Kenneth Merkley, joka astuu Fisher tilalle, viimemainittu sai kunniapresidentin nimen. Varapresidenteiksi valittiin George Sutherland ja John Knight, sihteeriksi mrs. Jeanne Wilmot ja rahastonhoitajaksi mrs. Jean Robinson. Jäsenyyskomitean puheenjohtajaksi V. Wilmot, valistuskomitean puheenjohtajaksi T. B. Miller ja kirjallisuuskomitean puheenjohtajaksi mrs. A. Jacobson. — ATH.

Englanti löi Puolan 80-77 maaottelussa

Lontoo. — Täällä viime viikon keskiviikko- ja torstai-iltoina suoritetun Englanti—Puola yleisurheilumaaottelun voitti yllättäen Englanti pistein 80—77. Naisten ottelun voitti Englanti 38—35.

Parhaan tuloksen saavutti puolalainen Sidlo, joka voitti keihäänheiton hienolla tuloksella 82.85. 5,000 metriä voitti nuori englantilainen Knight. Hänen aikansa oli 13.57,6 ja toiseksi sijoittunut puolalainen Chromik saavutti ajan 13.59,4. Neljäs ja viimeinen oli tämän matkan maailmanennätyksen haltija Gordon Pirie, joka täysin väsyneenä "käveli" maaliin saaden ajan 15.09,2.

Hyvän ajan saavutti myös puolalainen Krzyszkowiak, joka voitti 3,000 metrin estejouksun saaden ajan 8.48,8. Hänen maanmiehensä Swatowski voitti 400 metriä ajalla 47,5 ja englantilainen Derek Johnson oli ensimmäinen 800 metrillä saaden tuloksen 1.52,1. Englantilainen Metcalf voitti 400 metrin aitajuoksun ajalla 52,3, korkeushypyn puolalainen Skupny tuloksella 198, seiväshypyn Krzesinksi 434, 100 metriä puolalainen Jarzembowski 11 tasan, 200 metriä englantilainen Shenton 21,7 ja 110 mn aitajuoksun englantilainen Hildreth tuloksella 14,8. Pitkän viestin voitti Englanti ajalla 3.09,3.

Budapest. — Täällä suoritetussa NL—Unkari jalkapallomaaottelussa voitti Neuvostoliitto tuloksella 2—1. Ensimmäisen puoliajan tulos 1—1.

Moskovassa pelasivat NL:n ja Unkarin joukkueet tasan 1—1.

Haasteryntäystulos $5,269.65

Tässä Vapauden haasteryntäyksen 13. katsauksessa voimme todeta, että Vapauden kannattajat ja ystävät ovat antaneet lahjoituksina ja haasteina tähän mennessä kuudetta tuhatta dollaria, jota summaa on pidettävä erittäin hyvänä saavutuksena erikoisesti kun ryntäysajasta on kulunut vasta verrattain lyty osa.

Huomiota herättävimpänä seikkana voimme havaita, että lahjoitusten joukossa on hyvin huomattavampia lahjoituksia Suomalaisen Järjestön osastoilta, kuten tälläkin kertaa $500 Rouynin osastolta. Järjestön muutkin osastot voivat ottaa tämän huomioon ja harkita lehtensä tukemista tällä välittömällä keinolla. Erittäin kauniisti tehty.

Samalla muistutamme ystävillemme, että vielä ei ole liian myöhäistä järjestää erinäisiä tilaisuuksia sanavapauden takaamiseksi, tältä kohdalta.

Lahjoituksia ja haasteita saapui viikonvaihteessa seuraavasti.

ANNA JA KALLE SORJONEN, Timmins, Ont., vastaavat $5.00 Aino ja Otto Korkolan haasteeseen ja kiittävät huomaavaisuudesta sekä samalla haastavat seuraavat henkilöt tekemään samoin: Lempi ja Oskar Simola, Porcupine, Ont., Maija ja Victor Ristimäki, Schumacher, Ont. ja Hugo Ekholm, Timmins, Ont.

J. MIETTINEN, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 A. Hailin haasteeseen ja haastaa seuraavat: E. Myllykangas, J. Saarakkala ja M. Ahvonen, kaikki Sudburysta, Ont., vointinsa mukaan.

ANTTI KOTILA, Vancouver, B. C., lahjoittaa $3.00 Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat: Harvi Martin, Arne Naamanka, J. Autio, Anssu Luhtala, Paavo Majalahti ja Art Siven, kaikki Vancouverista, B. C.

MATTI MÄKI, Vancouver, B. C., vastaa $2.00 Hugo Niemen haasteeseen ja toivoo, että jokainen vastaa saamansa haasteen.

HANNA JA V. KERÄNEN, Whitefish, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden hyväksi ja haastavat seuraavat: Kalle Jokinen ja Kusti Mäkelä, molemmat Whitefishistä, Ont. sekä kaikki toiset Kassut, Kustit ja Helkit, jotka eivät vielä ole maksaneet haastetta.

PENTTI VESALAINEN, Camp 51, Caramat, Ont., lahjoittaa $4.00 ainoan tässä maassa ilmestyvän suomalaisen työväenlehden Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi.

CSJ:n ROUYNIN OSASTO vastaa saamiinsa haasteisiin lahjoittamalla $500.00 Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi, ja kehoittaa kaikkia Järjestömme osastoja lahjoittamaan vointinsa mukaan.

JUSSI NIEMINEN, Rouyn, Que., lahjoittaa $2.00 lehtensä Vapauden hyväksi ja haastaa kaikki vanhuudeneläkkeellä olevat tekemään samoin.

TERTTU JA GUNNAR TAMMI, Rouyn, Que., vastaavat $5.00 saamaansa haasteeseen ja haastavat kaikki sellaiset, jotka eivät ole lahjoittaneet tai vastanneet haastettaan.

IMPI JA EINO AHO, Timmins, Ont., vastaavat $5.00 I. Sivusen haasteeseen ja haastavat seuraavat: Vikki Leppäaho ja Matti Huhtala, molemmat Vancouverista, B. C.

LIISA JA YRJÖ ERICKSON, Timmins, Ont., vastaavat $3.00 saamiinsa haasteisiin ja haastavat Lauri Kasken, Cochranesta, Ont.

JENNY JA EERO KALLIO, Timmins, Ont., vastaavat $2.00 Hilma Waldonin haasteeseen.

KALLE HEINAMÄKI, Timmins, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden hyväksi.

MANDI TORN, Timmins, Ont., vastaa $1.00 Netan haasteeseen ja haastaa Mandi Kotilan, South Porcupinesta, Ont.

R. HURSKAINEN, J. HURSKAINEN JA A. HEINO, Sault Ste. Marie, Ont., lahjoittavat yhteensä $3.00 Vapauden hyväksi.

LOVIISA HILL, Finland, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat: mrs. Tyyne Kivari ja mrs. Hanna Blom, molemmat Finlandista, Ont.

AILI ETULA, Whitefish, Ont., vastaa $1.00 Leskimiehen haasteeseen.

JACK LAIDE, Coldstream-Copper Mine, Kashabowie, Ont., lahjoittaa $10.00 lehtensä Vapauden hyväksi ja toivoo, että kaikki Vapauden tilaajat ja ystävät lahjoittaisivat vointinsa mukaan.

HANNA JA JOHN KOSKI, Long Lake, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapaudelle 40-vuotissyntymäpäivälahjana ja kehoittavat kaikkia Vapauden tilaajia lahjoittamaan vointinsa mukaan.

NICK RISTIMAKI, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 Ilmari Lammin ja Pekka Kärkkäisen haasteisiin ja haastaa Uuno Sirviön, Sudburysta, Ont., omantuntonsa mukaan vastaamaan ja jatkamaan haastetta edelleen.

HENRY MIETTINEN, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 Emil Kohvakon ja Jack Kiviniemen haasteisiin ja toivoo, että kaikki haastetut maksavat haasteensa.

WILLIAM MAIKKOLA, Elliot Lake, Ont., vastaa $5.00 Hellen ja Nick Laitisen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Paavo Seppänen, Hugo Turunen ja Niilo Laitinen, Torontosta, Ont. sekä Herman Peränen, Elliot Lake, Ont.

EINAR FRANTSI, Elliot Lake, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi ja haastaa Jenny ja Jack Laakson, Elliot Lakelta, Ont.

VICTOR HURNASTI, Sudbury, Ont., vastaa vielä $2.00 Henry Suvannon haasteeseen, vaikka hän jo tähän haasteryntäykseen ensimmäisessä katsauksessa lahjoitti $20.00 lehtensä Vapauden hyväksi, johon haasteesta, oli hauska tietää, että olet vielä olossa ja hyvissä voimissa. Kiitos Henry haasteestasi.

KARL LEHTO, Long Branch, Ont., lahjoittaa $10.00 Vapaudelle 40 vuotissyntymäpäivälahjana ja kehoittaa kaikkia, jotka ovat Nakkilasta kotoisin, lahjoittamaan vointinsa mukaan.

A. SILVER, Toronto, Ont., vastaa $3.00 Eino Salon haasteeseen ja kehoittaa kaikkia Vapauden ystäviä lahjoittamaan vointinsa mukaan.

OSMO LAHTI, Nanaimo, B. C., lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi ja haastaa Ed. Lahden, Vancouverista, B. C.

VICTOR JARVIS, Toronto, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi.

RISTO KALLIO, Silver Mountain, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi ja haastaa kaikki "syytinkiläiset" tekemään samoin itä paremmin.

MR. JA MRS. M. HUHTALA, Gibsons, B. C., lahjoittavat $5.00 Vapaudelle ja samalla haastavat seuraavat: Liisa ja Geo. Ericksson sekä mrs. Aino Kemppainen, Timmins, Ont. ja Lempi ja Geo. Oja, Quebecin salomailta tekemään samoin.

EINO PALM, Sarnia, Ont., vastaa $5.00 Otto Halmisen haasteeseen ja haastaa Frank Kosken, Sarniasta, Ont.

MARTHA RUOHO, Nipigon, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi ja toivoo, että kaikki jotka lukevat Vapautta lahjoittaisivat sen hyväksi vointinsa mukaan.

JOHN KAMPPI, Geraldton, Ont., vastaa $5.00 J. Rinnan haasteeseen ja haastaa Paul Hakalan, Torontosta, Ont.

EDVIN TELLIKKA, Hearst, Ont., vastaa $2.00 Aima ja Sakari Keldon haasteeseen ja haastaa Paavo Pulkan, Montrealista, Que.

MR. W. E. KOSKI, St. Catharines, Ont., vastaa $5.00 Eino Wuolteen haasteeseen ja toivoo kehoittaa kaikkia haasteen saaneita tekemään samoin.

MRS. ANNA LUOTONEN, Atikokan, Ont., vastaa $3.00 Anni Kauhasen ja Vilho Vireenin haasteisiin ja haastaa seuraavat: Helmi Mäki, Port Arthur, Ont., Pekka Jylhä Atikokan, Ont. sekä mr. ja mrs. Lauri Kauhala, Malartic, Que.

ANTTI KARVONEN, Cochrane, Ont., vastaa $5.00 A. Karvosen haasteeseen.

A. LEIKAS, Chelmsford, Ont., vastaa $2.00 A. Leikkaan haasteeseen.

HENRY JOHNSON, Eckville, Alta., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi ja kehoittaa toisiakin ikämiehiä ojentamaan auttavan kätensä Vapaudelle.

JACK HILL, Eckville, Alta, lahjoittaa $2.00 Vapaudelle ja kehoittaa toisiakin eläkefaareja tekemään samoin.

SANTERI KUUSISTO, Garson, Ont., vastaa $5.00 Uno Männistön haasteeseen.

RUUSA JOUPPI, Garson, Ont., vastaa $5.00 Uno Männistön haasteeseen.

MRS. EMMA PERALA, Dinsmore, Sask. vastaa $2.00 L. Kajanderin haasteeseen.

E. MANNILA, Sudbury, Ont., vastaa $3.00 V. Hesun haasteeseen.

MRS. IDA FINNILA, Lockerby, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi.

MAIJU JA E. MAENPÄÄ, Worthington, Ont., lahjoittavat $4.00 lehtensä Vapauden hyväksi ja haastavat seuraavat: Hilma ja Armas Anderson, Creighton Mine, Ont., Elma ja Alex Meri, Worthington, Ont. sekä Laina ja Mauno Honkala, Timmins, Ont.

HILJA KETOLA, Trepanier, B. C., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi ja kehoittaa kaikkia Vapauden ystäviä lahjoittamaan vointinsa mukaan.

JOHN KALLIO, Markstay, Ont., vastaa $2.00 Mrs. Sirkka Mäensivun haasteeseen ja haastaa kaikki Kalliot.

MARY JA JOONAS KIVI, Nairn Centre, Ont., vastaavat $2.00 Senja ja Vic. Jutilan ja T. Nupposen haasteisiin ja haastavat seuraavat: Väinö Ross ja Siiri Mäki, molemmat Blairmore, Alta.

OLGA KOSKELA, Sarnia, Ont., vastaa $3.00 Hilja ja Kalle Salosen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Henry Seppälä, Yrjö Penttilä ja Kusti Karvonen, kaikki Sarniasta, Ont., oman harkintansa mukaan.

MARY COOMBS, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 Joe's Pool Room'in haasteeseen ja haastaa seuraavat: Riikka ja Otto Wiitasalo, Azilda, Ont. sekä Lydia ja Wm Niemi, Toronto, Ont.

MAIJU JA YRJÖ AIRILA, Sudbury, Ont., vastaa $3.00 Sulo Konnun haasteeseen ja haastavat seuraavat: Karl Keskinen, Sudbury, Ont. ja Viljo Leppänen, Fort William, Ont.

MATTI JOHNSON, Beaver Lake, Ont., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin ja haastaa seuraavat: Einar Nyfors, Garson Mine, Ont. ja Antti Ranta, Beaver Lake Ont.

MAIJU MAJANDER, Sudbury, Ont., vastaa $2.00 Werner Mäensivun ja Olga Juvosen haasteisiin ja haastaa Aini ja Vilho Ollikaisen, Sudburysta, Ont., tekemään paremmin kuin minä.

HILDA AHO, Sudbury, Ont., vastaa $3.00 Olga Juvosen haasteeseen ja kehoittaa kaikkia Vapauden ystäviä tekemään samoin.

K. MÄKI, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 saamiinsa haasteisiin ja haastaa seuraavat: Arne Mäki, Kalle Keskinen, Sam Luoma ja V. Pasi, kaikki Sudburysta, Ont. sekä Jussi Pohjola, Garson Mine, Ont. Antakaa haasteen vyöryä eteenpäin.

JOHN NIEMI, R. R. 1, Copper Cliff, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat: Aatto Valli ja Arne Valli, molemmat Elliot Lakelta, Ont.

ERIIKKA LUHTA, R. R. 1, Copper Cliff, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat: Hanna Koski ja Fanny Suominen, molemmat R. R. 1, Copper Cliff, Ont., jatkamaan haastetta vointinsa mukaan.

MARY RAUHALA, R. R. 1, Copper Cliff, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapaudelle ja haastaa seuraavat: Sylvia Basto ja Iona Rauhala, molemmat R. R. 1, Copper Cliff, Ont.

WALTER MÄKI, R. R. 1, Copper Cliff, Ont., vastaa $2.00 R. Rautasen ja A. Lahden haasteeseen ja toivoo, että muutkin suomalaiset sähkömiehet tekevät samoin.

VIC. HYVÄRINEN, Beaver Lake, Ont., vastaa $5.00 Ilmari Lammin ja Vilho Häkkisen haasteisiin ja haastaa Anni ja Lauri Fogel'in Sudburysta, Ont., viemään haastetta eteenpäin.

EDWARD JOKIMÄKI, Kapuskasing, Ont., vastaa $2.00 Hilma Rinteen haasteeseen.

AINO KEMPPAINEN, Porcupine, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi.

LEMPI JA VILI SIHLMAN, Kirkland Lake, Ont., vastaavat $5.00 Aino ja Henry Pitkäsen haasteeseen ja haastavat seuraavat: veljekset Kalevi, Pentti ja Vietti Uusivirta, Aimo ja Eero, kaikki St. Lawrence Corporation Camp No. 94, Beardmore, Ont.

AUG. AIJANEN, Kirkland Lake, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin ja toivoo, että kaikki haasteen saaneet tekevät samoin vointinsa mukaan.

AUNE LIIKALA, Hearst, Ont., vastaa $2.00 Tyyne ja John Niemen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Kalle Knuuttila, Upper Canadan kämpältä ja Taavetti Tuomi, jossakin Port Arthurin perukoilla.

ESTHER JA LAURI LAHTINEN, Camp 6, Mosher, Ont., vastaavat $5.00 Martti Rasinperän haasteeseen.

J. AUTIO, Ville LaSalle, Que., vastaa $5.00 Heikki Lehtolan haasteeseen ja haastaa seuraavat: J. Kippola, O. Lapio ja V. Willberg, kaikki Montrealista, Que.

FRED VANHATALO, Camp Woss, Englewood, B. C., vastaa $10.00 saamiinsa haasteisiin ja toivoo, että kaikki haasteen saaneet vastaisivat haasteensa.

ARVI SEPPÄNEN, Camp Woss, Englewood, B. C., vastaa $10.00 saamiinsa haasteisiin ja kehoittaa kaikkia haasteen saaneita vastaamaan vointinsa mukaan.

WILLIAM RAHKO, Camp Woss, Englewood, B. C., vastaa $5.00 saamaansa haasteeseen ja toivoo hyvää menestystä ryntäykselle.

VILHO LAURILA, Camp Woss, Englewood, B. C., vastaa $5.00 saamaansa haasteeseen.

Kaikki yllämainitut Camp Woos'in pojat, Vanhatalo, Seppänen, Rahko ja Laurila kehoittavat kaikkia lännen metsämiehiä tekemään parhaansa Vapauden hyväksi.

NIKOLAI KOHTALA, Oras, Alta, vastaa $5.00 Sam Alasen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Tauno Mikkilä, Oras, Alta, mrs. Sandra Korpi, Toronto, Ont. ja Alex Schroderus, Rocky Mountain House, Alta.

EINO E. HILLMAN, Toronto, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin ja samalla kiittää niistä.

KALLE OVASKAINEN, Campbell River, B. C., vastaa $2.00 Ida ja Frank Kosken haasteeseen.

EMIL SIMOLA, Connaught Station, Ont., vastaa $2.00 Emil Hankilan haasteeseen ja kehoittaa kaikkia haasteen saaneita maksamaan.

MARY JA VILJO RINNE, Scarborough, Ont., lahjoittavat $10.00 Vapauden hyväksi ja toivovat, että kaikki lehtemme ystävät tekisivät parhaansa tämän haastekampanjan onnistumiseksi.

Tässä katsauksessa	$ 788.00
Ennen julkaistuja	$4,481.65
Yhteensä	$5,269.65

Englannin punta taistelee arvostaan

Lontoo. — Englanti korotti viikko sitten torstaina diskonttoa 2 prosentilla 7 prosenttiin. Toimenpide johtui lähinnä siitä, että punnan suhde dollariin oli saavuttanut jo sen asteen, että Englannin oli omaa valuuttaansa tukeakseen ollut pakko käyttää kultaa ja dollareja puntien ostamiseen ulkomaisilla markkinoilla.

Tämän antolainauksen jarruttamiseen tähtäävän toimenpiteen jatkoksi on odotettavissa lukuisia muita, joilla kaikilla on sama tarkoitus: puntavaluutan vahvistaminen ja inflaation etenemisen estäminen.

Uusi diskonttokorko on korkein Englannissa vuoden 1920 jälkeen, ja korotustoimenpide on jyrkässä ristiriidassa Länsi-Saksan keskiviikkona tekemän päätöksen kanssa, jonka mukaan diskonttokorkoa on Länsi Saksassa alennettu 0,5 prosentilla 4 prosenttiin.

Voimakas diskonton korotus, joka aiheuttaa suuremman korotuksen kaikille lainatuille rahoille, oli kuin shokki liike-elämän edustajille, jotka odottivat lähinnä vain puolen tai yhden prosentin korotusta.

HALLITUS: EI DEVALVOINTIA

Lontoo. — Englannin hallitus vakuutti torstaina antamassaan tiedoituksessa, että se ei aio devalvoida puntaa. Kuitenkin sen on välttämätöntä kiihdyttää ja laajentaa toimintaa, johon on jo ryhdytty puntavaluutan tukemiseksi.

— Canadassa tapahtui v. 1953 kaikkiaan 6,110 avioeroa.

Ensimmäinen Suomen jatkosotaa esittävä filmi Canadassa, joka kuvaa elämää etulinjassa hyökkäysvaiheen aikana, jopa Petroskoin valtauksenkin. Rohkean rintamahuumorin kyllästämä filmi, erittäin selvä äänitys!

"RINTAMALOTTA"

Pääosissa Leena Häkinen, Eila Pehkonen, Heimo Lepistö

GERALDTON, St. James Parish Hall, perjantaina, lokak. 4 p. klo 8 ip.
PORT ARTHUR, Työn Temppelissä lauantaina, lokak. 5 p. klo 8 ip.
TARMOLAN HAALILLA, sunnuntaina, lokakuun 6 p. klo 2 ip.
MOKOMON, Union Hall, sunnuntaina, lokakuun 6 p. klo 8 ip.
NIPIGON, Elk's Hall, maanantaina lokakuun 7 p. klo 8 ip.
SOUTH GILLIES, Community Centre tiistaina, lokak. 8 p. klo 8 ip.
KAMINISTIQUIA, Pohjolan haalilla keskiviikkona, lokak. 9 p. klo 8 ip.
NOLALU, Järjestön haalilla torstaina, lokak. 10 p. klo 8 ip.
PORT ARTHUR, Polish Hall perjantaina, lokak. 11 p. klo 8 ill.
HEARST, Community Centre, lauantaina, lokak. 12 p. klo 8 ip.
KAPUSKASING, Orange Hall sunnuntaina, lokak. 13 p. klo 2 ip.
COCHRANE, Alexanders Ballroom, sunnuntaina, lokak. 13 p. klo 8 ip.
S. PORCUPINE, Finnish Hall, maanantaina, lokak. 14 p. klo 8 ip.
TIMMINS, Harmony Hall tiistaina, lokak. 15 p. klo 8 ip.
KIRKLAND LAKE, Ukrainian Hall keskiviikkona, lokak. 16 p. klo 8 ip.
LONG LAKE, Suomirannalla torstaina, lokak. 17 p. klo 8 ip.
SUDBURY, Finnish Hall perjantaina, lokak. 18 p. klo 8 ill.
WANUP, suomalaisella haalilla lauantaina, lokak. 19 p. klo 8 ip.
SUDBURY, Sampo Hall maanantaina, lokak. 21 p. klo 7 ja 9 ip.
BEAVER LAKEN haalilla tiistaina, lokak. 22 p. klo 8 ill.
SAULT STE. MARIE, Chateau Pines Hall, keskiviikkona, lokak. 23 p. kello 8 illalla.
SAULT STE. MARIE, Steelton Hall torstaina, lokak. 24 p. klo 8 ip.
TORONTO, Hung. House, 245 College St., maanantaina, lokak. 28 p. kello 7 ja 9 illalla.

SISÄÄNPÄÄSY $1.00 — LAPSET 25c — Canadian Finnish [illegible]

KIITOS

Mitä sydämellisimmät kiitokset teille, toverit ja ystävät, siitä suurenmoisesta yllätyksestä jonka järjestitte minulle täyttäessäni 70 vuotta.

Parhaat kiitokset niistä kauniista lahjoista sekä kauniista kahvipöydästä. Kiitos myös mr. ja mrs. Valpas Hänniselle osallistumisesta lahjaan, vaikka ette voineet olla mukana tässä tilaisuudessa.

Parhain kiitos tämän tilaisuuden järjestäjille ja illan tarjoilijoille. Kauniit kiitokset kaikille yhteisesti.

Toverillisesti teitä kaikkia kiittäen ja muistaen,

ANNA SORJONEN

TIMMINS ONTARIO

PARHAINTA ONNEA SINULLE

KALLE LAINE

Täyttäessäsi 70 vuotta sekä viihtyisää uutta vuosikymmentä toivottavat allamainitut sukulaiset ja tuttavat:

Mary Laine	Elmi ja Antti Kangas
Carry, Taimi ja Tauno Forsell	Hanna ja Arvo Heiska
Hilja ja Alex Koskela	Aili ja Ernest Toppari
Laila ja Vilho Sivunen	Aili ja Sulo Koskela
Selma ja Matti Visti	Kaisa ja Toivo Svensk
Ida ja Matti Luhta	Paulina ja Tyko Ahlsten
Kerttu ja Paavo Posso	Milja ja Kusti Penttilä
Anna ja Kalle Sorjonen	Aila ja Pentti Penttilä
Martha ja Eino Nykäsenoja	Aino ja Otto Korkola
Mandy ja John Mäki	Milga ja Lauri Mikkola
	Kyllikki ja Emil Hankila

KIITOS

Monet sydämelliset kiitokset teille tuttavat, kun yllättäen saavuitte kotiini syyskuun 27 päivän iltana, jolloin täytin tuon huomattavan ikärajan 70 vuotta.

Kiitos muistolahjoista ja pöydänantimista, joita toitte tullessanne Kiitos homman alkuunpanijoille, kuin myöskin niille tuttaville jotka osallistuivat muistolahjaan, mutta eivät voineet saapua tuohon yhteiseen illanviettoon.

Teitä kaikkia kiittäen ja toivoen teille parhainta menestystä,

KALLE LAINE

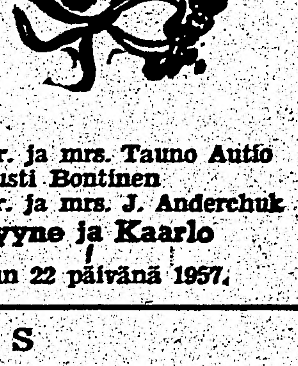
South Porcupine Ontario

PALJON ONNEA

EMMI JA YRJÖ FILPUKSELLE

uudessa farmikodissaan toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät:

Eva ja Ed. Filpus
HEIKKI HAIKOLA
Mrs. Sanni Hill
Mrs. Sofia Järvi
Mr. ja mrs. J. Suominen, 21 Hillsboro Ave., Minnow Lake, Ont.
Heikki Vainio
J. Tala
Mr. ja mrs. W. Kauppi
Sanni ja Matti Ponne
Aili ja Eino Wiidat
Mr. ja mrs. Toivo Poutanen



Mr. ja mrs. Tauno Autio
Kusti Bontinen
Mr. ja mrs. J. Anderchuk
Tyyne ja Kaarlo

Wahnapitaessa, Ont., syyskuun 22 päivänä 1957.

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille tuttaville ja ystäville, jotka yllättivät meitä uudessa kodissamme.

Erikoiset kiitokset Sannille, Tyynelle ja Lindalle sekä kaikille, jotka ottivat osaa yllätyksen järjestämiseen.

EMMI JA YRJÖ FILPUS

Wahnapitae Ontario

$10. Turkkeja $10.
ja
Turkisjäkettejä
Säilytettävänä olleita perimättömiä turkkeja ja jäkettejä.
DIRECT FURS
PUHELIN EM. 4-3246
218 John St. Toronto, Ont.

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:
Puheenjohtaja: Jack Karvonen, 16 Chamberlain Ave., Puhelin OR. 4227, Toronto Ontario
Sihteeri: Paavo Vaurio, 49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont. Puhelin HO. 6-8815
Rahastonhoitaja: Allan Tilbury, 488 Brock Ave., Toronto, Ont. Puhelin LE. 5-1054
NAISTEN-JA LASTEN JAOSTO
Elsie Jokinen — Viola Mäki, Sigrid Lahti
Viime mainitun osoite: 134 Yarmouth Rd., Toronto, Ont. Puhelin LE. 1-3633
LIITON HIIHTOJAOSTO
Puheenjohtaja: Unto Penttinen, 38 St. Lawrence St., Sudbury, Ont.

PETER A. VESA
B. A., LL. B.
Barrister, Solicitor, Notary
SUOMALAINEN LAKIMIES
GE. 3392
1028 Danforth Ave., Toronto

HALUTAAN

kykenevä LAULUKUORON JOHTAJA Toronton "Finlandia"-kuorolle. Johtajan tehtäviin kuuluu ohjata sekakuoroa sekä nais- ja mieskuoroa. Harjoitukset ovat kerran viikossa, illalla.

Hakemukset palkkavaatimuksineen on lähetettävä osoitteella:

CSJ:n TORONTON OSASTON JOHTOKUNTA
957 Broadview Ave., Toronto 8, Ontario

(28-1)

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

MYYTÄVÄNÄ

SINGER JA YM. MERKKISIA vaihdettuja ompelukoneita — poljettavat $10.00 lähtien, sähköllä toimivat kuljetettavat ja pulpettimalliset $40.00 lähtien. Takaus ja vähittäismaksuehdot. ELNA SEWING CENTRE, 9 Cedar St., Sudbury.

HALUTAAN ASUNTO

SUOMALAINEN NAINEN HALUAA vuokrata yksi tai kaksi lämmitettyä huonetta. Vastaukset: puhelin OS. 3-4793.

Isäntä halutaan Työn Puistoon

Palkkaetuihin kuuluu kolmen huoneen vapaa asunto, lämpö ja valo. Tehtäviin kuuluu saunan lämmitys ja -palvelu, vuokralaisten huolehtiminen ja Työn Puiston yleinen talouden hoito. Isännän tulisi puhua auttavasti englanninkieltä.

Hakemukset palkkavaatimuksineen tulee olla sisällä lokakuun 15 päivään mennessä. Ne tulee lähettää osoitteella:

CSJ:n SUDBURYN OS. JOHTOKUNTA
BOX 354, SUDBURY, ONTARIO

(1-8-5)

LÄÄKÄRI JA KIRURGI
DR. L. HOOEY
Puh. OS. 3-3695 Kotiin OS. 5-6729
Medical Arts rakennuksessa
260 Cedar St., Sudbury

Pat's Barber Shop
HUOLELLINEN TYÖ
MUUTTANUT
7 CEDAR ST., SUDBURY
Viinakaupan vieressä

KAUNIITA KUKKIA
KUKKAKIMPPUJA
KUKKALAITTEITA
LOUGHEED FLOWER SERVICE
Puhelin OS. 3-9596
79 Durham St. S. Larch kat. kulm.
60 Eyre St., Sprucen kulmassa
SUDBURY

Puuttuuko Teiltä Peppi?
jos, niin . . .
PANTAVENE
auttaa teitä saamaan takaisin viikkautenne. Erikoisen hyvä apu vanhoille miehille. PANTAVENE on valmistettu katroista ja sen vaikutuskyvyn aiheuttaa lipido-proteiin aine
Uusi hinta $2.50 — Postitus 10c.
KARI PHARMACY
PUHELIN OS. 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury
Lansdowne kadun kulmassa

YLIVARASTO
1957 PLYMOUTH
CHRYSLER autoja
SEKA
Käytettyjä autoja
LAURI HOTTI
Ammattitaitoinen suomalainen myyjämme mielellään palvelee teitä.
Sudbury Construction & Machinery Co. Ltd.
PUHELIN OS. 5-7571
149 Lorne St. S., Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Vapauden johtokunnan kokous tänä iltana klo 7.30 illalla liikkeen konttorissa.

Kylän heittiön harjoitukset Finnish-haalilla tiistaina kello 7.30 illalla. Kaikki mukaan harjoituksiin.

Sävel-kuoron harjoitukset Finnish haalilla keskiviikkona klo 7.30 illalla.

Finnish haalin lainakirjasto on avoinna keskiviikkona kello 7.30—8.30 illalla. Kirjoja lainataan maksutta kaikille.

CSJ: Sudburyn osaston kuukausikokous joka piti olla Finnis-haalilla viime sunnuntaina pidetään haalilla torstaina alkaen kello 7.30 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 i. p.

Riistalain rikkojia sakotettu Sudburyssa

Viime perjantaina kahdeksan metsästäjää oli haastettu oikeuteen riistalain rikkomisesta. Tuomari P. J. McAndrew vapautti yhden ja tuomitsi toiset maksamaan $10.00 sakot ynnä oikeuskulut.

John Robichaud vapautettiin häntä vastaan esitetystä syytöksestä. Lindy Aulenback Gatchellista havaittiin syylliseksi ladatun pyssyn kuljettamiseen autossa. Kaikki toiset syytetyt miehet havaittiin syyllisiksi pyssyjen kuljettamiseen kaivosalueilla.

KAUNIITA KUKKIA . . .
uudessa Suomalaisessa KUKKAKAUPASSA
HELVI'S FLOWER HOUSE
Puh. OS. 5-5251
146A Cedar St. Sudbury

Sudbury Footwear
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
Suutari KAHILA on nyt palveluksessamme.
BILL GRODECK, omist.
21 Larch King Edward raken.

Dr. E. LAPPA
HAMMASLÄÄKÄRI
SUDBURY CLINICISSA
130 Elm St. E. Sudbury
Vastaanottotunnit 9 ap— 5ip.
Puhelin OS. 3-7181
Iltatunteina OS. 4-2129

ALAVON SAUNA
NYT AVOINNA
4 päivää viikossa
Tunnit keskiviikkona ja torstaina klo 3—10.30 ip.
Perjantaina ja lauantaina kello 1—10.30 ip.
PUHELIN OS. 5-7613
341 Antwerp St., Sudbury

Drink Sun Crest ORANGE
Se nautintorikas
VIRVOKEJUOMA
Hyvää yksin tai seurassa
SUPERIOR BEVERAGES LIMITED
PUHELIN OS. 4-4313
305 Albinson St. Sudbury

Kuntien yhdistämisasia ratkaistaan vasta ensi kesänä

Ontarion kunnallislautakunta on tiedoittanut, että lokakuun 21 pnä on erikoinen kuulustelutilaisuus Torontossa, missä lopullisesti käsitellään Sudburyn pyyntö, kuntien yhdistämisanomuksen käsittelyn lykkäämisestä ensi kesään.

Yhdistämisanomus piti tulla käsiteltäväksi samana päivänä Sudburyssa, mutta kunnallislautakunta on peruuttanut suunnitelmansa. McKim ja Neelon Garson ovat pitemmän aikaa vastustaneet yhdistämisasian käsittelyä tässä vaiheessa ja Sudburyn valtuusto myös päätti pyytää asian lykkäämistä. Kaikki kunnat toivovat, että ensi kesään mennessä saadaan tarkempia tietoja kaivosten maanpäällisten laitosten veroittamisesta kunnallisia tarkoituksia varten, mikä on hyvin tärkeä seikka kuntien yhdistämiskysymyksessä.

Waters Townshipin yritys veroittaa Incon rautamalmin rikastuslaitosta on vielä keskeneräisenä oikeudessa, koska kunta on vedonnut aikaisemman kielteisen päätöksen johdosta. Samaten keskeneräisenä on Copper Cliffin ja Froodin vetoomukset kun maakunnan veroarvioitsijat huomioivat näiden kuntien kohdalle Incon tuotantolaitokset kun he määrittelivät eri kuntien osuudet vanhainkodin ylläpitämisessä.

Varsinkin McKim ja Neelon-Garson ovat sitä mieltä, että kuntien yhdistämisellä ei ole mitään merkitystä ellei kunnat saa oikeutta veroittaa kaivosteollisuuden maanpäällisiä laitoksia.

Slummialueet huomion kohteena Sudburyssa

Sudburyn kaupungin virkailijat ovat viime aikoina kiinnittäneet erikoista huomiota kaupungissa oleviin vanhoihin rappeutumistilassa oleviin asuntorakennuksiin. Varsinkin palokunta on ollut huolissaan, koska nämä rakennukset muodostavat vaaran lähellä oleville rakennuksille.

Palokunnan tarkastajat ovat koettaneet saada vanhempia rakennuksia purettua ja toisia korjattua, mutta voimassa olevien kunnallisasetuksien mukaan heidän on vaikea painostaa omistajia, jos he eivät ole halukkaita suorittamaan välttämättömiä korjauksia.

Kontrollilautakunnan kokouksessa myös huomioitiin, että vanhojen rakennusten asukkaille olisi löydettävä parempia halpavuokraisia asuntoja ennenkuin tilannetta voidaan korjata. Kokouksessa arvioitiin, että 100—200 perhettä asuu sellaisissa rakennuksissa, jotka ovat kelpaamattomia ihmisasunnoiksi. He maksavat 30—50 dollaria kuukaudessa vuokraa eivätkä kykene maksamaan sen enempää.

Asiasta päätettiin neuvotella myös kaupungin terveyslautakunnan ja huoltotyön johtajan kanssa.

Kontrollilautakunta harkitsee uuden asetuksen hyväksymistä, jonka perusteella rakennuksien omistajat voidaan pakoittaa joko korjaamaan rakennuksensa tai purkamaan ne.

Sudburyn oikeustaloon lisätään uusi siipi

Viime viikolla ryhdyttiin rakentamaan uutta siipeä Sudburyn oikeustalolle. Viikon kuluessa saatiin suurin osa teräsrakennelmista paikoilleen ja pian ryhdytään seiniä rakentamaan.

Uuden siiven perustukset laskettiin lähes kolme vuotta sitten, mutta työt keskeytettiin kun päätettiin tehdä muutoksia rakennussuunnitelmiin. Sen jälkeen on esitetty kaksi eri suunnitelmaa ja vihdoin on päätetty jatkaa töitä. Rakennustöitä on myös osaltaan vaikeuttanut teräksen saanti.

Monena peräkkäisenä vuonna korkeimman oikeuden valamiehistö tarkastettuaan oikeustalon on suositellut rakennuksen laajentamista, koska nykyisessä rakennuksessa ei ole riittävästi tilaa.

Sävel-kuoron ensimmäiset harjoitukset huomenna haalilla

Sävel-kuoro alkaa talvitoimintansa keskiviikkona. Silloin pidetään kuoron ensimmäiset harjoitukset Finnish haalilla alkaen kello 7.30 illalla.

Kaikkia kuorolaisia kehoitetaan saapumaan näihin ensimmäisiin harjoituksiin ja uudet laulajat ovat myös tervetulleita. Nyt olisikin mainio tilaisuus uusien laulajain liittyä mukaan kun kuoron ohjelmistoon otetaan joukko uusia lauluja.

Varsinaisten harjoitusten lisäksi juodaan väliajalla kahvit ja rupatellaan kuoron tulevasta toiminnasta. Siis kaikki mukaan huomenna.

Tuberkelin vastainen kampanja päättyy tällä viikolla

Maakunnan terveysdepartmentin röntgensäde-kuvauskoneet, joita on kuluneen kuukauden ajan kuljetettu eri puolille Sudburyn aluetta, lähetetään pois kuluvan viikon lopulla. Kaikilla alueen asukkailla on tilaisuus käydä klinikassa rintansa kuvauttamassa maksutta tässä tuberkelin vastaisessa kampanjassa.

Kuvauslaitteet ovat Sudburyssa seuraavasti kuluvan viikon ajan: Sudbury Motors: tiistaista perjantaihin kello 7—10 illalla ja kaikkia niitä, jotka asuvat Elm-kadun eteläpuolella ja Durham-kadun länsipuolella kehoitetaan käymään siellä; Sudbury Arena: tiistaina ja keskiviikkona kello 2—5 i.p. ja 7—10 illalla. Kaikkien niiden, jotka asuvat Elm-kadun eteläpuolella ja Elgin kadun itäpuolella kehoitetaan menemään sinne; Sacred Heart College: torstaina ja perjantaina kello 2—5 i.p. ja 7—10 illalla.

Liikutettavat koneet käyvät kaupungin ulkopuolella seuraavilla paikkakunnilla:

Wahnapitae kansakoululla tiistaina kello 7—10 illalla.

Barry Downe Churchill kansakoululla keskiviikkona kello 2—5 i.p. Yhdistyneellä kirkolla keskiviikkona kello 7—10 illalla.

New Sudbury Chas. McCrae kansakoululla torstaina kello 2—5 i.p. ja 7—10 illalla.

Minnow Lake palokunnan talolla perjantaina kello 2—5 i.p. ja 7—10 illalla.

Käsitöitä runsaasti naisten kerhon bingopaarteissa

Naisten kerhon bingoilta tulee olemaan lokakuun 10 pnä kello 7.30 illalla. Siellä tulee olemaan hyviä voittoja, hyvää kahvia keitetään ja muutenkin siellä on mukava viettää hauska ilta tuttavien seurassa. Samallahan sitä näkee kellä on onni mukanaan voittaa naisten valmistamia käsitöitä, joita on taas kertynyt niin paljon, että ne riittävät ainakin yhden illan bingovoitoiksi. Reilusti voidaan bingoa pelata koko illan eivätkä ne sittenkään lopu.

Käsitöiden joukossa on miesten sukkia, tyynyliinoja, esiliinoja, virkkauksia y.m. Tervetuloa vain haalille. — Kerholainen.

Flunssa antanut periksi Vapauden työkunnan keskuudessa

Pitkästä aikaa ovat Vapauden työkuntaan kuuluvat henkilöt kaikki tehtävissään. Liekin toimittaja Kalle Salo palasi tehtäviinsä jo viime perjantaina ja käsilatojat Eino Siren ja Leo Laine, jotka olivat vuoteenomana useimpia päiviä viime viikolla, palasivat maanantaina tehtäviinsä.

Kaikki edellämainitut henkilöt sairastivat aasialaista influenssaa, joka on riehunut tällä alueella siinä määrin, että n. puolet Vapauden työläisistä ovat menettäneet työpäiviä taudin johdosta.

Kunnan lääkärikin sairastui flunssaan

Aasialaista influenssaa on edelleen havaittavissa Sudburyn alueella vaikka tilanne on jo jossain määrin parantunut. Varovaisten arvioiden mukaan yli 6,000 on sairastunut tautiin.

Viime viikolla McKimin kunnallisen terveysjärjestön lääkäri tri J. O. McDonald sairastui flunssaan ja joutui lepäämään kotonaan koko viikon. Hän oli yrittänyt kaikkia mahdollisia parannuskeinoja, mutta mikään ei näyttänyt helpottavan.

Lääkärit ovat yleensä kehoittaneet tautiin sairastuvia henkilöitä lepäämään vuoteessa jonkun päivän kunnes kuume laskee.

Valamiehistö ei ollut tyytyväinen palkkoihin

Muiden tehtäviensä ohella syyskäräjien valamiehistö, joka toimi ensimmäiset kaksi viikkoa käynnissä olevilla käräjillä, päätti että valamiehille pitäisi maksaa enemmän kuin $6.00 päivässä.

Valamiehistö lähetti asiaa koskevan esityksen lainlaatijakunnan jäsenille G. J. Monaghanille ja Rheal Belislelle. Valamiehistön esityksessä osoitetaan, että tähän pakolliseen tehtävään valitut henkilöt joutuvat menettämään huomattavan määrän tuloistaan, koska valamiehinä ollessaan he eivät voi käydä tavallisissa ansiotöissä. Siinä osoitetaan, että toimiessaan valamiehistössä he kukin menettivät $50—$300 tavallisista tuloistaan.

Monaghan ilmaisi olevansa valmis tukemaan valamiehistön esitystä. Belisle on myös luvannut esittää asian viranomaisille.

Tuomari Cooper on huomauttanut, että asia ei koske vain valamiehistöön kuuluvia, vaan hänen mielestään todistajina toimivat henkilöt ovat samassa tilanteessa.

Valamiehistö ei tehnyt kiinteätä esitystä, mutta he osoittivat, että työläiset saavat keskimäärin $12—$15 päivässä, joten se osoittaa, että $6.00 päivässä ei riitä korvaukseksi, koska valamiehistössä toimivan henkilön on edelleen huollettava perheestään.

Oli työssä samalla yhtiöllä yli 51 vuotta

Toronto. — Viime viikolla James S. Rankinille pidettiin jäähyväistilaisuus miehen oltua Dunlop of Canada-yhtiön palveluksessa 51 vuotta.

Peking. — Kaikki Kiinan oikeuksissa annetut kuolemantuomiot on vastaisuudessa kansan korkeimman oikeuden hyväksyttävä, ilmoitti uutistoimisto Uusi Kiina torstaina. Jos korkein oikeus purkaa tuomion, toimeenpannaan uusi oikeudenkäynti.

Canadan ulkoministeri Smith lähti kotiin

United Nations. — Canadan ulkoasiainministeri Smith lähti täältä perjantai-iltana matkalle kotiinsa johdettuaan Canadan edustajistoa YKn yleiskokouksen 12. istuntokauden ensimmäisissä istunnoissa. Ministerin sanotaan suunnittelevan olevansa Ottawassa tällä viikolla.

Chiang Kai-shekin joukot väittävät upottaneensa kiinalaisen tykkiveneen

Taipei. — Chiang Kai-shekin puolustusministeri ilmoitti, että Matsun saarelle sijoitetut formosalaiset joukot upottivat viime viikon lopulla erään Kiinan kansantasavallan tykkiveneen ja vahingoittivat vakavasti erästä toista.

Marian Anderson vierai[lee] myös Formosassa

Taipei, Formosa. — Neekerila[ulaja]tar Marian Anderson saapui [...]reasta tänne sunnuntaina. Hän [...] konserttimatkalla. Hän laulaa ase[...]mien stadionilla tiistaina. Stadion[il]le sopii 8,000 seuraaja. Kaikki pa[...]kaliput on myyty, ilmoitetaan vir[...]omaisten taholta.

NAISET
HUOMIOIKAA!

Pitäen silmällä viimeisimmät kuosien suuntaukset Sudburyssa, olemme äskettäin ostaneet täydellisen varaston, joka sisältää hienoimmat kuosit, kankaat ja värit mitä on nykypäivänä saatavissa. Vieraillkaa uudistetussa ja isonnetussa kaupassamme . . . katsomassa suurta valikoimaamme.

- HIENOJA NAISTEN LENINKEJÄ
- Naisten 'NYLON' ja 'ORLON' villatakkeja
- NAISTEN TALVITAKKEJA

LAPSILLE . . .
MEILLÄ ON MAINIO VALIKOIMA
TALVITAKKEJA

MIEHILLE . . .
TARKASTAKAA JA OSTAKAA SUURESTA VALIKOIMASTA SISÄLTÄEN:
RÄÄTÄLÖITYJÄ PUKUJA -- "SHAG" TAKKEJA

HUOMAUTUS KAIKILLE PERHEILLE
TALVI SAAPUU NOPEASTI. Miksi odotatte huomiseen tehdä TALVIVAATTEIDEN OSTONNE? Tulkaa SAVE-RITE kauppaan JO TÄNÄÄN ja avatkaa budjetti helpoilla velkaehdoilla. . . . Ehdot niin alhaiset kuin $1 viikossa.

NAISET!
Vaihtakaa vanha turkkinne nyt. Meillä on valikoima kauniita vesirotan ja persian-lammas turkkeja. Tietysti, nekin ovat saatavissa helpoilla vähittäismaksuehdoillamme — 18 kuukauteen asti maksu aikaa.

SAVE-RITE
STORES LIMITED
"MISSÄ ERIKOISUUDET OVAT JOKAPÄIVÄISIÄ"
7-9 Lisgar St. N. Puh. OS. 4-3656 Sudbury

$100.00 JA YLÖSPÄIN NYKYISESTÄ
TELEVISIOSTANNE

KUNTOISUUDESTA HUOLIMATTA VAIHTAMALLA
1958
MARCONI
TELEVISIOON!
JOKAINEN ERIKOISEN TARKASTUKSEN LÄPÄISSYT!
3 KUUKAUDEN TAKAUS!
3 KUUKAUDEN VAPAA HUOLTO!
KUVAPUTKI TAATAAN VUODEKSI!
ROY TELEVISION & RADIO CO. LIMITED
KORJAAMME KAIKKIA MERKKEJÄ
103 LOUIS ST. PUH. OS. 3-5269 SUDBURY

ARVOISAT SUDBURYN JA YMPÄRISTÖN NAISET!
Syysalennusmyynti
Nyt tilaisuus PUKEUTUA HALVALLA
JUHLIA JA SYYSILTOJA VARTEN
ALENNUKSET 50% SAAKKA
voimassa lokakuun 7—12 päivään
MYÖS LASTEN VAATTEITA
GORDAY LADIES' WEAR
ANNI KANGAS
271 JEAN ST. PUH. OS. 3-3425 SUDBURY

HUOLELLISTA KENKIEN KORJAUSTA
. . . joka säästää Teille rahaa
MÄKI SHOE REPAIR
SUOMALAINEN SUUTARI
116 Elm St. E. Apteekin alla Sudbury

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"